



ضبط جریده سی

۲۹۵

دوینجی دورۂ آفتابیه در دینجی اجتماع

۲۰ بجی القاد

۲۰ کانون اول ۱۳۳۳

[بچینه]

۵ ربیع اول ۱۳۳۶

ردیف	روزنامه مذاکرات	ردیف	روزنامه مذاکرات
	روزنامه بکیرنه وضع اولیانه مراد :		
۲۷۵	گرفت و قو رسم استیلاکه داتر فرانکه .	۲۷۶	گرفت و قو رسم استیلاکه داتر فرانکه .
۱۹۱	حاکم نظامه لشکری قانونه ۱۲۶۵ طی ماموس مدال فرانکه .	۲۷۷	مقالی سبع مقال اولیانه مأمورین و مستخدمین کسبجات فوق العادسی قاریشلی اولوق ۱۲۶۲۲۲۲ بودجهت ۲۷۰۰۰ بیگ فروش خلی شده لایحه قانونیه .
۲۷۶	خس شده لایحه قانونیه .	۲۷۸	اوقاف نظارتک ۱۲۶۲۲۲۲ سسی بودجهتک پیش قبول و دوائی ینده مائه ابراهنه داتر لایحه قانونیه .
۲۷۷	اوقاف نظارتک ۱۲۶۲۲۲۲ سسی بودجهتک پیش قبول و دوائی ینده مائه ابراهنه داتر لایحه قانونیه .	۲۷۹	مخاین مماناتی شده لایحه قانونیه .
۲۷۸	مخاین مماناتی شده لایحه قانونیه .		بچی روزنامه کلاوه مراد :
۲۷۹	بچی روزنامه کلاوه مراد :	۲۸۰	سن عیدلله شعاری مناس اولیازک کثیر سی شده باقیمین مماناته داتر قوس قانونه فلا لایحه قانونیه .
۲۸۰	سن عیدلله شعاری مناس اولیازک کثیر سی شده باقیمین مماناته داتر قوس قانونه فلا لایحه قانونیه .	۲۸۱	ارون کادارلک رسم استیلاکه داتر فرانکه .
۲۸۱	ارون کادارلک رسم استیلاکه داتر فرانکه .	۲۸۲	اروا فرانسهک قیة مذاکراتی .
۲۸۲	اروا فرانسهک قیة مذاکراتی .	۲۸۳	حاکم عدله ایله دیوان حربز آرمسته مریح دعوی اختلافک حله داتر فرانکه .
۲۸۳	حاکم عدله ایله دیوان حربز آرمسته مریح دعوی اختلافک حله داتر فرانکه .	۱	دوائی سکونه انجاس آرمسته مریح دعوی شده کتبی مریحی کیم بیک تکلیف قانونیه .
۱	دوائی سکونه انجاس آرمسته مریح دعوی شده کتبی مریحی کیم بیک تکلیف قانونیه .	۲۸۴	پوزده حکومت اراض ایلیکی مبالغه شده پادش اولوق مخالفتک عرضاتی لوزرته استخا اخصی مطبوس .
۲۸۴	پوزده حکومت اراض ایلیکی مبالغه شده پادش اولوق مخالفتک عرضاتی لوزرته استخا اخصی مطبوس .	۲۸۵	زوی سن هسی پاشا مریحودن هیجسته مریح عقارات شده عدلیه تلایان بانک عرضاتی لوزرته استخا اخصی مطبوس .
۲۸۵	زوی سن هسی پاشا مریحودن هیجسته مریح عقارات شده عدلیه تلایان بانک عرضاتی لوزرته استخا اخصی مطبوس .	۲۸۶	ممانان رسوم لیسیتدن آکلیل مانه داتر لایحه قانونیه .
۲۸۶	ممانان رسوم لیسیتدن آکلیل مانه داتر لایحه قانونیه .		

ردیف	مذاکرات	ردیف	مذاکرات
	ضبط سابق اراضی		مذاکرات
۲۸۶	ضبط سابق اراضی	۲۸۶	مذاکرات
	اوراق وارده		اوراق وارده
۲۸۶	اوراق قانونی لایحهک ارضانی متضمن تذکره سایه	۲۸۶	اوراق قانونی لایحهک ارضانی متضمن تذکره سایه
۲۸۷	۱۳۳۳ سسی مناز و مامورین بودجهتک اشکال معارف هومبسی حله یوز مایلین فروش معلومسی حتمک لایحه قانونیهک ارضانی متضمن تذکره سایه	۲۸۷	۱۳۳۳ سسی مناز و مامورین بودجهتک اشکال معارف هومبسی حله یوز مایلین فروش معلومسی حتمک لایحه قانونیهک ارضانی متضمن تذکره سایه
۲۸۸	گوربت قانونی لایحهک ارضانی متضمن تذکره سایه	۲۸۸	گوربت قانونی لایحهک ارضانی متضمن تذکره سایه
۲۸۹	دارک متضاده بردارلکهک استیلایه تأسیس و مجلس متابع لشکریات مامورینک تیسیر و سازنه حتمک لایحه قانونیهک ارضانی متضمن تذکره سایه	۲۸۹	دارک متضاده بردارلکهک استیلایه تأسیس و مجلس متابع لشکریات مامورینک تیسیر و سازنه حتمک لایحه قانونیهک ارضانی متضمن تذکره سایه
۲۹۰	اسدوائی حلی متضمن تذکره سایه	۲۹۰	اسدوائی حلی متضمن تذکره سایه
	انجمنه پنهان مطبوس		انجمنه پنهان مطبوس
۲۹۱	مشرکی کاندو استخا قانونهک لوزرته مامورینک حتمک لایحه قانونیه لوزرته عسکری و وزارت باه انجمنی مطبوس	۲۹۱	مشرکی کاندو استخا قانونهک لوزرته مامورینک حتمک لایحه قانونیه لوزرته عسکری و وزارت باه انجمنی مطبوس

ردیف	مذاکرات	ردیف	مذاکرات
۲۹۱	مشرکی کاندو استخا قانونهک لوزرته مامورینک حتمک لایحه قانونیه لوزرته عسکری و وزارت باه انجمنی مطبوس	۲۹۱	مشرکی کاندو استخا قانونهک لوزرته مامورینک حتمک لایحه قانونیه لوزرته عسکری و وزارت باه انجمنی مطبوس
۲۹۲	ممانان مماناتی شده لایحه قانونیه	۲۹۲	ممانان مماناتی شده لایحه قانونیه

و ابطالى و بشنى استانبول ولايتيه ولايات سائرہ ادارات و قبيسى
معاشاتى و سائرہسى فصلنك درنجى اورمان و زيتونلكلر و اراضى
وقيه مخصوصاتى ايله مأمورين معاشاتى مادهسنه بر ميليون آلتش يدى
بيك يدى يوز قرق بر غروشك و اوچى مركز و ولايات مصارف
مشتركسى فصلنك برنجى مركز و استانبول ولايتيه ولايات سائرہ
انشآت و تعميرات مادهسنه ايكي ميليون غروشك علاوه و صرفه
مأذونيت و يرلشدر .

رئيس — ساسون افندى حضرتلى بورادهرمى ؟ ثروت بك
افندى، مادهده « تزييل و ابطالى » ديتلدا كدن سوكره جهنك نهايتنده
« ايكي ميليون غروشك علاوه و صرفه مأذونيت و يرلشدر » دنييور.
بونك « تزييل و ابطاله » صورتيه تصحيحنده برأس و ارمى ؟
ثروت بك (طريزون) — خاير ، گليه هاند بر تصحيحدر .

رئيس — ينى مادهده « تزييل و ابطالى » دنييورگه « تزييل
و ابطاله » اولالى .

ثروت بك (طريزون) — اولسون افندم ، موافقدر .
رئيس — مادهدهكى « ابطالى » گلمنى « ابطاله » صورتنده
يازيوروز . باشقه بر مطالعه و ارمى افندم ؟ رايكزه عرض ايدييورم .
مادهي قبول ايدنلر لطقاً ال قالدريسون :
ماده قبول ايدلشدر .

ماده : ۲ اشبو قانون تاريخ نشردن اعتباراً مرهمى الاجراد .
ماده : ۳ اشبو قانونك اجراسته اوقاف ناظرى مأمورد .

رئيس — هيئت عموميهسى ده رايكزه عرض ايدييورم ، قبول
ايدنلر لطقاً ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

حاكم عدليه ايدر دبراهه مرمر اهرسنده مرجع دعوى ائمتوفاننك
هغه دائر قرارنام

رئيس — افندم ، روزنامه صرهنده ، عدليه ناظرى بك افندى
حضر تالرينك ورودلرته تطبيق ايتديكمز قرارنامه لروار . كنديلرى ده
كشدردر . بونلردن بريسى ، حاكم نظاميه تشكيلاتى قانوننك « ۴۹ » نجى
مادهسى معدل قرارنامهدر . ديكرى ده حاكم عدليه ايله ديوان حربلر
آهرسنده مرجع دعوى حقنده ظهور ايددجك اختلافانك حلنه دائر
قرارنامهدر .

عدليه ناظرى خليل بك (منتشا) — رئيس بك افندى حضرتلى ،
اختلاف مرجع حقندهكى قانونك ، تقديماً مذاكرهسى رجا ايدهرم .
رئيس — ذاتاً روزنامهده اودها اسكيدر . اونك ايچون تسبب
بوويرسه كز مذاكرهسى تقديم ايدهرز . مطبوع نومروسى « ۲۵۹۰ »در .
اولجه توزيع ايتش و مذاكره سنده باشلاشق . يلكنز عدليه ناظرى
بك افندى حضر تالرينك حضورينه تطبيق ايتديكمز دن قانونك مذاكرهسى
قالشدى بوخصوصده سوز آلان آرقداش لرئيز واردى . سوز آلاننك
برنجيسى حسين قدرى بك ، ايكنجيسى زلنى بكدر . بوورك حسين
قدرى بك .

— اكر اوو اوپورلره بين آرقداشلر و ارسه بيليرلر كه — بينتلكر حياتلى
دائماً تهلكهدهدر . شمدى به قدر ، كومورك فقداشندن دولايي دها
بوورك و اوپورلر ايشله ته مهورلردى . شمدى ايسه ، الحمدالله ، قره دكز
آچلدى ، اوپورلرئيز كيدوب گلنكه باشلادى . لزوملى درجهده كومورده
كتير مشلردر . بروسه شمندو فرينك بر كوندمدانيه به كتير ديكى يوچيليرى
و اوپور كاملاً آلمايور . بو يوچيليرى ، ريجتم و قوملر اوز زنده يانان قاديئلىرى
ايكنجى دفعه كلن و اوپور آليور . بوندن دولايي معاذ الله خسته لى ده ظهور ايدر .
بنا عييه سير سفان ادارهسى ، مدانيه خطنه دها بوورك بر اوپور
ايشله ته مې تا مبن ايتسون ، اووقت بزده اونك ايتهديكى باره ي ورم .
رئيس — مأمورين و مستخدمين و مهربات و عمله و متقاعدن
وايتام و اراملنك تخصيصات فوق العاده شهرهسى حقنده بر مطالعه
و ارمى افندم ؟

سالم افندى (قره حصار صاحب) — رئيس بك افندى ، مادامكه
بر تخصيصاتدر . سير سفان ادارهنندن بر مأمورك حاضر بولونوبده
آرقداشلرئيزك سؤالرينه جواب و برمهسى اقتضا ايدر . (دوغرى
صدالرى)

رئيس — پكى افندم ، اونده هيئت جليليه صوراوم . بولاينجه
قانونيه نك ، سير سفان ادارهنندن كوندريله جك مأمورك حضوريله
مذاكرهسى تكليف اولونيور . (دوغرى صدالرى) بو صورتله تطبيق
قبول ايدنلر لطقاً ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

— اوقاف نظارتنك « ۱۳۳۳ » نرسى بورجه سنك بعضه فصلر
و موادى پندره مناقره اجراسته دائر بوو قانوني
رئيس — « ۳۸۷ » نومرو . اوقاف نظارته هاند بر مناقهدر .
بولاينجه قانونيه حقنده بر مطالعه و ارمى افندم ، ماده لرى او قوقولمى ؟
(اوقونسون صدالرى) اوقويكيز حيدر بك افندى :

ماده : ۱ اوقاف نظارتنك بيك اوچ يوز اوتوز اوچ سنهسى
بورجه سنك برنجى معاشات فصلنك برنجى ناظر معاشى مادهسندن بوز بيك
و درنجى رديات و حالويه انقلاب ايدن ديون فصلنك برنجى حالويه
انقلاب ايدن ديون مادهسندن اوچ يوز بيك و ايكنجى قراي ملحقه
اعشارى توليت بدلايتيه متوليلره هاند رديات مادهسندن يدى يوز
بيك و آلتنجى استانبول ولايتيه ولايات سائرہ مصارف ادارهسى
فصلنك طقوزنجى اوقاف مجالى اعضاسنه ويريله جك حضور اجرتى
و تدقيق حسابات قوميسيونلرى اجورائى و جماعات اسلاميه تشكىل ايددجك
برلره تعيين اولنه جق مأمورين وقيه معاشات و سائرہسى مادهسنندن
يوز بيك و سكرنجى استانبول ولايتيه ولايات سائرہ خيرات مدورمى
فصلنك اوچنجى منحصر آخريته خاصه دن مدور خيرات و ميرات تعميراتى
قارشولمى مادهسنندن اوچيوز اللى بيك و طقوزنجى استانبول ولايتيه
ولايات سائرہ رهيائى و حالويه انقلاب ايدن ديون فصلنك برنجى حالويه
انقلاب ايدن ديون مادهسنندن سكر يوز اللى بيك غروشك تزييل

بدأ مذاکرات

دقیقه ۲۰
ساعت ۲

[رئیس : حاجی مادل بك افندی]

ضبط سابقه قرائتی

رئیس — افندم ، مجلس کشاد اولوندی . ضبط سابق خلاصه‌سی اوقوبه جتی . بو یوریکز بك افندی .

(کاتب جیدر بك ضبط سابق خلاصه‌سی اوقور)

رئیس — ضبط سابق خلاصه‌سی حقیقده بر مطالعه واری افندم ؟ ولی بك (آبدین) — ماعده بو یوریرمیکز افندم ؟ نفوس قانونی مذاکراننده ، بنده کز ایلك سوز آلدقندن صوره ، دستوقلی افندی آرقداشمز سوز آشدی . افاده لریمز ، سهو ترتیب نتیجه‌سی اوله رق ، بریرینک مایمندی کی کوشترلش ، کندیلرینک افاده لری ، بنده کزک افاده‌مه قاریشدرلمشدر . حال بوکه تعقیب ایتدیکمز ، مدافعه ایله دیکمز اساسلر ، یکدیگرینه کییا معکوس اولدینی ایچون ، بوجهتک ضبط کیمه‌سی تکلیف ایدیورم .

رئیس — تصحیح ایدیلر . ضبط افاده لری کیزی یکیدن بازارلر افندم . باشقه بر مطالعه یوق دکلی افندم ؟ ضبط سابق خلاصه‌سی قبول ایدلشدر .

اوراق وارده

رئیس — اوراق وارده بی عرض ایدیورم افندم :

اورمان قانونی لایحه‌سنک ارسالی متضمن تذکره سامیه .
۱۳۳۳ سنه‌سی عشار و مهاجرین بودجه‌سنک اسکان مصارف
عمومی‌سی فصلنه یوز میلیون غروش علاوه‌سی حقیقده کی لایحه قانونیه‌نک ارسالی متضمن تذکره سامیه ،

کومروک قانونی لایحه‌سنک ارسالی متضمن تذکره سامیه .

بو اوج لایحه قانونیه بی مادل اولدقاری انجمنلره تودیع ایتدک .

انجمنلرده بیجا نه مضبوطر

رئیس — شوایک مضبوطه انجمنلردن چیقدی :

عسکری قاعد واستفا قانوننک طقوزنجی ماده‌سنک تعدیل حقیقده کی لایحه قانونیه اوزرینه عسکری و موازنه مالیه انجمنلری مضبوطلری .

۱۳۳۴ سنه‌سی مارتندن اعتباراً بالعموم الویه‌نک دوزریدن دوزری به مرکزدن اداره‌سی والویه ولایت عنوانی اعطاسی حقیقده کی لایحه قانونیه اوزرینه داخلیه موازنه مالیه انجمنلری مضبوطلری .

بونلری ده طبع و توزیع و صره‌سیله روزنامه‌یه ادخال ایده جکز .

راج قانونیه مذاکراتی

— اوقوبه فاغدرینک رسم استمه‌مکده دائر قرارنارنک تعین

اسامی ایله رأیه رضعی

رئیس — افندم ، معلوم مالیری اولدینی وجهله ، اویون کاغدرلی حقیقده کی قرارنامه‌نک ، وقتک کچ اولماسی مناسبتیه ، تعین اسامی ایله رأیه رضعی بوکونه براقشدق . ماده تصدیقه‌سی اوقوبه جتار ، متعاقباً رأیکزه مراجعت ایده جکم . اوقویکز بك افندی :

ماده تصدیقه

۱۳۳۳ سنه‌سی موازنه عمومی قانوننک آلتنجی ماده‌سی موجنبه ویریلن صلاحیتیه استناداً اویون کاغدرلردن رسم استمه‌لاک تحصیل حقیقده حکومت جابندن نشر اولنان ۲۵ شوال ۱۳۳۵ و ۱۳ آغستوس ۱۳۳۳ تاریخلی قرارنامه بالتمدیل قانونی تصدیق اولمشدر .

رئیس — قرارنامه بی تعین اسامی ایله رأیکزه عرض ایدیورم افندم . قسطمونی مبعوثی رشدی بکدن بالاعتبار اوقویکز بك افندی .

(اسامی اوقونق صورتیه رأی طوبلانیر)

مدوح بك (بروسه) — ناموجودلری باشند اوقوبه جتم افندم .

(ناموجودلرک اسامی برفده دما اوقونور)

رئیس — استحصال آرا معامله‌سی ختام اولمشدر . اکثریتک موجودی محقق اولدینی ایچون ، نتیجه بی بالا خره عرض ایدرم . وقت غیب ایجه‌لم . کبریت وقاو رسم استمه‌لاک حقیقده کی قرارنامه بی مذاکره ایدلم . فقط هنوز ناظر بك افندی کله دیلر . بناء علیه مذاکره‌سی ، ورودلرینه تعلیق ایدلم .

— عثمانی سیرسفانه اداره‌سی مأمورین مستخدمینی تخصیصات فوق‌العاده‌سی قاریشیقی اولرره (۱۳۳۳) بوجرسنه (۷۵۰) پیک غروسه ضعی حقیقده بوجوه قانونیه

رئیس — روزنامه‌مزده ، عثمانی سیرسفان اداره‌سی مأمورین و مستخدمینی تخصیصات فوق‌العاده شهریه‌سنه مادل بر لایحه قانونیه وار . تنسیب بو یورورسه کز اونی مذاکره ایدلم ، مطبوع و مرسوم (۳۷۶) در .

محمد صادق بك (ارطغرل) — سیرسفان اداره‌سی بزدن بر تخصیصات ایسته‌بور ...

رئیس — مأمورین و مستخدمینک معاشانه ضم اولونان یوزده اون بش ویکرمیلر حقیقده در . اونی مذاکره ایده جکز .

محمد صادق بك (ارطغرل) — اوت افندم ، فقط بزده اوندن برشی ایسته‌بورز . بنده کز اونی عرض ایده جکم . سیرسفان اداره‌سنک ، قاضی کوی ، حیدر پاشا ، آطه‌لر و آباستفانوس خطارنده کوزل واپورلر ایشله تدبیرکی ، اوجهتله کیدوبلن آرقداش لریمز دن ایشیدییورز . فقط بروسه کی برشهرک اسکله‌سی اولان مدانی به ایشه تدبیرکی واپورلره

ایدر یولو محکمہ تمیزک ووردی قراره ندیہ جکز؟ بوقرار، برمنای
تفسیری بی تضمین ایدر، کذک شورای دولتک کندی وظیفہ سی
داخلندہ کورهدرک انخاذ ایده جکی بونوع مقررته در برماہیت تفسیرہ بی
حائزدر، زده موجود اولان و محکمہ تمیز ایله شورای دولت
اعضالینک برقمسنگ برلشمسندن حصوله لکن انجمن اختلاف وشلکده درک
اعضالینک هرری، کرک محکمہ تمیز و کرک شورای دولت اعضای،
حق تفسیرہ مالک ذواندر، چونکہ هرایی هئنه آری آری حق
تفسیر و برلشدر، فقط، دیوان تمیز عسکری اعضاسنک - کہ اولرده
بو حق تفسیری حائز اوله جکلر، دیمکر - قانون اساسیہ هیچ
براسی بوقدر، بصورتله بونکرده حق تفسیرہ نائبی ایچون اوله
قانون اساسی به اسلمری قویدر ملامری لازم کلیر، اولک ایچون بنده کز
بوقانونک قانون اساسی به مخالف اولدینی رأیندم.

قواد خلوصی بک (آنطالیه) - بنده کزده آرتین افندیکنک
مطالعه سته اشتراک ایده جکم، چونکہ بو اختلاف حقندہ کی لایحه قانونیہ،
آنجق دیوان تمیز عسکرینک تشکیلانندن دولانی، تولد ایدیور، حال بوکہ
دیوان تمیز عسکرینک تشکیلنه متعلق قرار نامہ، هنوز هیئت عمومیہ بتودیع
ایده مش و هیئت عمومیہ مذاکره اولو ناماشدر، او قرار نامہ مذاکره
اولو نادینی صورتده بولکده تأخیر مذاکره سی ضروریدر؛ فکرندم،
شمدی بو لایحه قانونیہ، مذاکره ایدیبرسه نتیجه ده یا قبول و یا خود
رد اولونه حق، شاید قبول اولونورسه، هنوز مذاکره ایده بن دیوان
تمیز عسکری حقندہ کی قرار نامہ ده، یعنی زمانده قبول ایلدش اوله حق،
حال بوکہ او اساس ده مذاکره اولو ناماش، شاید رد اولونورسه
- دیوان تمیز عسکری الیوم قرار نامہ ایله موجوددر - بو اختلاف
حقندہ کی لایحه نیک ردیله الیوم موجود اولان اختلافانک مرجع
حلی قالماز، هر ایکی صورتده - نتیجه کرک قبول و کرک رد
اولسون - بر محذور تولد ایدر - بو محذورک تولدی ده محضا
دیوان تمیز عسکری حقندہ کی قرار نامہ نیک مذاکره سنه بو لایحه
قانونیہ نیک تقدم ایتر برلشمسندن ایبری کلیر، شو حالده بر مسئله
مقدمه در، الک اول بوجنتک رایہ وضعی استرحام ایدیورم، دیوان
تمیز عسکری حقندہ کی قرار نامہ الیوم عسکری انجمنده امش،
هیئت عمومیہ بتودیع ایده مش، او قرار نامہ، بر کره هیئت بتودیع
ایدلسون و هیئت عمومیہ مذاکره اولونسون، نمشکل آبرسه بوقانون
لایحه سی ده اوکا کوره مذاکره اولونور.

شیخ صفوت افندی (اورفه) - افسدم، زلفی بک آرقداشمز
بوندن دهام مهم بر قانوندن بحث ایتریلر، امرای و ضابطانک وظائف
عسکره لری خارچنده سیویل اهالی ایله آرلرنده تحدت ایده جک،
قباحتدن ماعدا، بالموم دواونک دیوان حربله بتودیع دایر موقه
موقع تطبیقه قونولش بر قانوندن بحث ایتریلر، اگر او قانون،
عدلیه انجمنده مذاکره ایدیلوبده هیئت جلیبه تقدم ایلدکن
سورکه بوراده قبول ایده جک اولورسه ذاتاً بو لایحه به اصلا
احتیاج قالماز، چونکہ مرجع تعیین ایتمک ایچون آرده بر اختلاف

قالبور، بوتون مسائل دیوان حربله بتودیع ایدیور، بو، مسئله
مستأخره در، اول امرده او قانون مستجلاً مجله کلیدر،
او قانون بالندا کره نامل برقراره اقرار ایدرسه، مجلس عالیده
بالآخره اولرده بوقانونی مذاکره ایتریلر، بناء علیه بنده کز،
عدلیه انجمنده کی قرار نامہ نیک استتجال قراریله، هیئت عدلیه به
سوقی حقندہ اعطای قرار بویرلامسی تکلیف ایدیورم، (دوفری
صداری)

شفیق بک (بازید) - افسدم، حربیه نظارتی، شوبش، آلی
سنندن بری محاکم عسکره نیک تنظیم و اصلاحی بولنده بووک بر اہتمام
ایله چالیشیور، حقوق شناسانندن مشاور عدیلر، دیوان تمیز اعضاری
انتخاب و تعیین ایتمشدر، بو، شایان تشکر در، لکن، تعیین مرجع
مشئسہ کلنجه: فرق سنه در بری مرعی اولان اصول محاکمات جزائیہ
قانوننک ۱۹۱۹، نجی مادہ سی وصلاحی، کاملاً، محکمہ تمیز و برمشدر،
هر قدر بر آرتلق محاکم اداره ایله محاکم عدلیه آرہ سنده کی اختلافک حل
ایچون شورای دولته بر تعیین اختلاف مرجع انجمنی شکل ایتمش ایسده،
محاکم اداره نیک نظریه بو وظیفہ ده منسخ اولمشدر، حربیه نظارتی
بو لایحه ایله دیوان تمیزک - کہ بوگون مجلس عالیجه هنوز تصدق
اقرار ایتمشدر - مرجع اختلاف اولوق اوزره، شورای دولته
اولدینی کی، بولکده محکمہ تمیزله اشتراکی تکلیف ایدیور،
بنده کز، بو تکلیفی شیمدیکی حالده نامعمل کوریم، چونکہ،
رفقائ محترمہ نیک بیان بووردقاری کی، بو تکلیف، هنوز مجلس
مالینک قبوله اقرار ایتمدیکنندن، رد فی عرض ایدیورم.

امانوئلیدی افندی (آیدن) - افندیلر، بنده کز آرتین افندی
رفیق محترمک رأینہ اشتراک ایده می جکم، بولہ مشروطیتک اساسه
و حق مشروطیتک اساسه دکل، انتظام دولت و حکومته نقل ایدن
ولو احاساتی مغل اولان بر تکلیف قانوننک تأخیری قبول ایتمک،
لایحه نیک شایان مذاکره اولدینی بونوع قبول دیمکرکہ بوکی شیلرده
صلح و ائتلاف جاز دکلدر.

معلوم حالیدرکہ، عدلیه نیک انتظامی، مشروطیتک انکشاف
و ترقیسنہ خادم اوله جق اک بووک بر ماملدر، حتی باشقه دفعه ده
مرض ایتریکم وجهله منتظم عدلیسی اولان برملکنده مشروطیتک
لزومی او درجه حس ایدلز.

آغا اوغل احمد بک (فرحصار صاحب) - یوق او اولاماز
امانوئلیدی افندی (آیدن) - بنده کز اوله ظن ایدرم،
استبدادک بیلہ محاذیری، عدلیسی منتظم اولان برملکنده اودرجه
تظاهر ایدمز، نته کم: مثلاً، پروسیہ استبداد واردی، فقط
او استبداد زمانده بر دکرمنجی، عدلیه نیک منتظم اولماسی حسیله
بوتون آوروپانک خوف ایله قارشولادینی برقراله، سن بوی ایلمسک،
چونکہ پروسیہ ده محکمہ واردر، دیمک جبارتنده بولوندی وار
دکرمنجی او بووک حکمداره غلبه ایندی، فقط عدلیه نیک منتظم
و مستقل اولماسی، ظن ایدرم کہ، احتیاجه کافی دکلدر، عدلیه نیک مستقل

حسین قدری بك بوق . زلفی بك افندی ، سز بویوریکز .
 زلفی بك (دویر بکر) — انقدم ، اختلاف مرجع قانونك ،
 قانون اساسی به مخالف اولدیغی ، سکن جلسه ده ، آرقداشلیغی بیان
 ایندیله . چونکه ، قانون اساسی ده اختلاف مرجع ، تعیین مرجع
 حتی شورای دولته و محکمه تمیزه ویرلشد . بویله دیوان تمیز
 عسکری ایله محکمه تمیز اعضاسندن مختلطاً تشکیل ایدن بر قومیسوند
 اختلاف مرجع دعوالری حل ایدلسون ، بو ، قطعاً کورولمه شد .
 احتمال که آوروپا ده ، آلمانیا ده بویله در . فقط ، بورا ده قابل تطبیق
 اولماز . مجالس اداره ایله محاکم آرمسند و اقل اولان اختلافلی
 حل ایچون ، دور ساقده ، بویله بر قومیسون واردی . اگر او حاله
 رجوع ایدیورساق اوکا دییه بجم بوق . رجوع ایته بورساق ،
 مملکتده محکمه تمیز موجود ایکن بو حق دیگر بر دائره ویرمک
 دوغری دکلدز .

صوکره انقدم ، یکی بر قرار نامه چیقمشدر . بو قرار نامه ایله ،
 ضابطان و افراد عسکری ایله اشخاص آرمسند کی دعای محاکم نظامیه
 ویرلشد . او قرار نامه بوگون موجود ایکن آرده اختلاف مرجع
 قالمایور . بناء علیه بونلرک یا ایکسی مذاکر ایدلم و یا خود بو قانونك
 برسی بوقدر . احتمال که آلمانیا ده ، فرانسه ده و دیگر دولترده ،
 عسکرلک محاکمه دیوان حربله تودیلع اولونور . فقط بزه ،
 اونکده عسکی کورولدی . وقتیه ، حمیده آلابرینه مائد دعایونك
 بر امتیازی واردی که بو ضابطان ایله اشخاص آرمسند متکون
 دعای ، ضابطانه تیباً دیوان حربله ویرلیدی . فقط ، بودیوان
 حربله هیچ برایش کورمه مشلدر . اگر ایستانتیق وارسه اوکا
 باقونلر ، بوقسه عدلیه باقونلر . دیوان حرب تشکیل ایتمن محللر
 اهالیسی نایه حق ؟ تنکیم منطقه حرب اولمایان برلده دیوان حربله
 تشکیل ایتمشدر . مثلاً : دوربک قضا سنده و یا خود دیگر بر قضا ده بر
 ضابط دیگر بر شخصی تحقیر ایدرسه بونلرک محاکمه زرده کوریلد .
 جکدر ؟ تحقیر ایدیلن شخص ، کندی قضا سنده کی محکمه سنی بر اقوب ده
 دیگر بر قضایه کیده جک ؟ صوکره آورده دیوان حرب متشکلیدر
 بو ایکی قانونك یکدیگریله مربوطتی وارد ، ایکسی برابر مذاکره
 ایدلسون . بوقسه بوقانونك قبولی ، عدلیه بویوک بر ضرره در .

آرتین افندی (حلب) — سکن جلسه ده رفقای کرامدن بعضی
 بوقانونك علینده اداره کلام ایندیله . دیگر طرفدن حکومت مأموری
 بك افندی ده قانونك لهنده اداره کلام ایدلرک اسباب موجب سنی بیان
 ایله دی . هر ایکی طرف ده حقی ایدی . امانیه جک که : بو ناصل شیدر ،
 بر طرفک ادعای سالبه دیگر طرفک کی موجب اولورسه بویکسی بر آرده
 ناصل اولور ، اوت ، بومشده بر دیوان تمیز منجی کیور . اگر او دیوان تمیز
 تشکیل ایش و یا بده جک ایسه حکومت مأموری تماماً حقیلدر . چونکه
 دیوان تمیز ایله محکمه تمیز آرمسند بر اختلاف ظهور ایدرسه او اختلافی
 کیم حل ایدله جک ، دیورلر که محکمه تمیز اعضا سنی متعهدلیدر . بناء علیه
 باشقه بر محکمه تمیز بوقدر و باشقه بر محکمه حاجت بوقدر . اختلافلی

کافی السابق اصول محاکم جزایه به توفیقاً محکمه تمیز حل و فصل ایدر .
 محکمه تمیزک اعضا سنی ناصل متعهد علیه ایسه دیوان تمیز عسکرلک
 اعضا سنی ده ، طبقی اونلر کی ، متعهد علیه اولاجقلدر . هر ایکی محکمه ده
 عینی درجه ده در . اما محکمه تمیزه ، دیوان تمیز عسکری به لزوم بوقدر ،
 دنیلرسه او وقت رفقای کرامک ادعای تمامیه حقی اولور . چونکه
 محکمه تمیز ، دیگر محاکمک تمامیه بوقنده در . طبیی اونلر بیننده حاصل
 اولان اختلافلی فصل ایدله جک باشقه بر محکمه تمیز تشکیلی لازمدر .
 شمدی مسئله ، بودیوان تمیز لازمی ، دکلی فقط سنده در . بویلاجه ده
 بورایه کله دی . بویلاجه بورایه کلیرسه بونک حقیله هر کس رأی بیان
 ایدله چی کی مجزلی ده رأی بیان ایدر . یا لکنر شو قدرنی
 سوبله به هم که : آوروپا دولترلرک بعضی بر تمیز اساسی هیچ قبول
 ایتمشدر . بونلر ، تمیز اصولی قبول ایلمه لرندن دولایه ده
 بر جوق تسبیانه نائل اولدقلر نی ادا ایدیورلر . بر قسم دولترده
 تمیز محکمه سنی قبول ایلمشدر . فقط تمیز محکمه سنی قبول ایدنلرک
 در میان ایله دکری باشلیجه سب ، معاملات عدلیه بر اتحاد و وحدت
 اجتهاد میدانه کتیرمکدر . بو وحدتی میدانه کتیرمک ایچون بر محکمه
 لازمدر . اگر ایکی محکمه ، ایکی تمیز قبول ایدله جک اولورسه بوقاعده ،
 بوقایه فوت اولش اولور . بر مملکتک عدلیه سنی بر اهرام کی
 اولمایدلر . عدلیه ، طبقی مصر اهرامنه تشبیه اولونایلر . بونک
 قاعده سنده درت گوشه سنی ، بش گوشه سنی اولایلر . فقط زروه سنی
 بوتون خطلر اهرامک زروه سنده بر قطعه منتهی اولور . بر مملکتده
 محکمه حقوقیه اولور ، محکمه جزایه اولور ، محاکم شرعی اولور
 و لحاصل مختلف محکمه ل اولور . فقط بونلرک باشنده بر محکمه تمیز
 اولمایدلر . بناء علیه دیوان تمیزه لزوم بوقدر . لکن شیمدی بونی
 بورا ده اوزون بویلی موقع بحث قویمنده لزوم بوقدر . چونکه اولایجه ،
 هنوز جلسه کله مشدر . بر مروضه کوره بو اختلاف مسئله سنک حل ؛
 اول بول دیوان تمیزک قبول و یا عدم قبولی حالته متوقدر و اوکا بامدر .
 شاء علیه ، ظن مجزانه کوره ، بر مسئله متقدمه میدانه کلدور .
 اول بول بوقانون بوجلسه حل ایدلسون ، اوندن صوکره بو اختلاف
 مسئله سنجلسون . اگر بولازم ایسه بویله باقلسون .

ثروت بك (طرزون) — انقدم ، بنده کز بو مسئله سنی ، باشقه
 بر صورتده ، مطالعه ایدیورم . مسئله سنی ، بر قانون اساسی مسئله سنی
 شکلنده کور بیورم . قانون اساسینک یوز اون یدغی ماده سنده
 « بر ماده قانونیه تک تفسیری لازم کلدکه امور عدلیه متعلق
 ایسه تعیین مناسی محکمه تمیزه و اداره ملکیه دائر ایسه
 شورای دولته و اشبو قانون اساسیدن ایسه هیئت اعیانه
 مائددر . » دنیلور . المزه کی لایجه ایله تشکیلی تکلیف ایدیلن
 انجمن اختلافک وظیفه سنی تدقیق ایدرسه ، انجمنک بویله اتخاذ
 ایدله چی مقرراتک ماهیت تفسیری حاز اولدیغی کوروروز . مثلاً :
 هر هانکی بر مسئله دن دولای محکمه تمیزک کندی وظیفه سنی داخلنده
 کوردیکی او مسئله ، مذاکره ایدلکدن صوکره ، اونک ماهیت تعیین

ايجاب ايدهجك اولان مؤسسه ميدان ورمه يه چكى اميد ايدهرم . او صورته ، بوكي مسائلك وعسكرو وسارمه متعلق اولان بوتون تشكيلات و موضوعات عدليه واجتماعيك بو دائره دن آبرلايه رق مذاكره اولوناسنى و بو واديدن آبرلايه رق مطالعه بو يورولماسنى تمى و بوتون روحله شوحققتك حصولى كورمه بو مجلسك ميسر اولماسنى آلهدن ديلهرم . (آلتيشلر)

فؤاد بك (ديوانيه) — افندم ، بو يابده سوله نيله جك اولان سوزلرك كافه سنى ، امانوليدى افندى سوله ديلر . بنده كرده ، ولي بك افندى بى تأييد ايتمش اولوق ايچون ، برايكى سوز سوله به جكم . بز ، ده ا كچنلرده ، وحدت قضايى تامين ايتمش اولوق ايچون وظيفه سى ، حقوق مادي و شخصيه دن عبارت اولان محاكم شرعيه سى ، محاكم نظاميه ، يعنى عدليه نظارته ربط ايتمك . بوندن بوتون مقصد بيز ، عدالتك بر بنميدن نيجان ايمسى و بر مر جعدن ظهور ايمسى ايدى . بوله بر زمانده حكومت ، بوسنه بزه بر قانون توديع ايتدى كه بو قانونه ، ملكته نه عدالت قاير ، نه شكل قاير ، خلاصه : هيچ رشى قاناز . طن ايديرم كه تاريخك ادوار اوليه سنده بيله بوله بر قانونك قبول ايدلديكنى كيسه اشات ايده من . او ده ، عسكرك اصول محكمه سى حفته كى قانوندر كه او قانون بورايه كلديكي زمان ، خصوصى اوله رق نهموز لر بيز وارسه سوله به جكم . فقط بو قانونده آز چوق او كا تاس ايدييور . بناء عليه بنده كز ، رفتاي محترمه كچى ، بو قانونى اساسندن ردايتمك بوراده هيچ موضوع مذاكره ايتمه ك طرفدارى يم . (آلتيشلر) (رايه ، رايه صدارى)

عدليه ناظرى خليل بك (منتشا) — افنديلر مذاكره ، هم مجلسك اصول مذاكره سته هم ده بو قانونك اساس مذاكره سته تعلق ايتدى . مجلسك اصول مذاكره سته تعلق ايدن شى ، ديوان تميز عسكريك تشكيلاتندن سو كره و اونك نتايج ضروريه سندن اولارق ياشلر بر قانوندر . بناء عليه ديوان تميز عسكريكى قانونى ، مجلسه مذاكره ايدله دن ، اونك مذاكره سى تقديم ايديله من ؛ دنيلدى وونك مذاكره ستنك ديوان تميز عسكريكى قانونك مذاكره سييله برلكده ياشماسى ايچون ، تاخير مذاكره سى طلب ايدلدى . (كورلئى ، خاير ، خاير صدارى) آرتين افندى (حلب) — دوغرى افندم . بنده كز ده اوله طلب ايتدم .

عدليه ناظرى خليل بك (منتشا) — بناء عليه اول امر ده ، نظامنامه داخلى موجبنجه ، بر مسئله متقدمه شكلنده ، تاخير مذاكره جهتى رايه قونولسون . اكر اكثريت تاخير مذاكره به طرفدار اولمازسه اساس حفته كى نقطه نظرى ده سويلدم . (كورلئى) آغا اوغلى احمد بك (قره حصار صاحب) — بنده كز اوزون سوله به به جكم . يالكر بر نقطه حفته هيتت عليه نك نظر دقتى جلب ايده جكم . بزه ، بو قانونه بمائل لوايح قانونيه كلشدره المزده در . بو ، بكا يكي بر روحك نجلى ايجكده اولديغى كوسترييور . اوله بر روحى باشقه برلرده آراشديردم و ا و روح ، بوندن بر ايكي سته اول ،

روسيه ده و بوندن ده بر مدت اولوده ، روسيه ده حاكم ايدى . بوكون اوروحك ، روسيه ده نه صورتله زروزر اولديغى بيليورسكز . روسيه ايه بوكون فايت جدى خطوله له او تاسس ايتمش اولان ، او عصرلردن برى تاسس ايتمش اولان روسى ، تشكيلاتيه بر طرف ايدييور . بناء عليه بو ايكي دولتك بر چوق آغير تجربه لر نتيجه سنده بر طرف ايتمش اولدقارى تشكيلاى ، تطبيقه قائلشيرسه ق ، امين اوليكز كه ، بك بو يوك بر خطا ايتمش اولورز . (شهبه سز صدارى) روسيه ده كوز سرك او كنده ، بو تشكيلايه فايت صارصيتبلى بر صورتده فقط معقولانه و متدلانه و عز مكارانه بر خطوه ايله نهايت يرلديكنى كور يورز . شيمدى اوراده بر طرف ايدلن بو تشكيلاى ، بز بوراده تطبيقه قائلشير ايسه ، امين اوليكز كه بك بو يوك بر خطا ايتمش اولورز و عصرك روخته و طاله قارشو مادا عسيان ايتمش اولورز . (آلتيشلر ، بك دوغرى صدارى)

رئيس — مذاكره بى كافى كورنلر لطفآ ال قالد برسون : كافى كورلشدر . شيمدى تقريرلى او قويه جغز . ديكله به لم افندم . تاخير مذاكره به دائر او روه ميمونى صفوت افنديك تقريرى وار . (كورلئى و خاير ، خاير صدارى) افندم ، بونلرى او قوماز و سزه عرض ايترسك تقرير و مرش اولان آرقداشلك حقى ضايع اولور . (كورلئى) محى الدين بك (چوروم) — طبيعى او قوتيلدر افندم . (كورلئى) رئيس — سز راي و بر سز سكر ، ال قالد برماز سكر . اوباشقه . فقط بو تقريرلر او قونه حق ، اعمال ايديله جكدر .

ويست جليله
اسرا و ضابطان عسكرو ايله سيويل اهل آراسته نحت ايدهجك دعاوينك ديوان حربلره روضى حفته كى فر زمانه نك مسجلا عدليه ايتمندن هيت عليه توديع و مذاكره سندن سو كره تبين مرص حفته كى لايحه قانونيك مذاكره سنى تكليف ايلرم .
اورده ميمونى
صفوت

رئيس — شمدى شيخ صفوت افنديك تقريرى نظر اعتباره آلانلر لطفآ ال قالد برسون : نظر اعتباره آلمانشدر .

اشبو لايحه قانونيك ديوان تميز عسكريكى تشكيل حفته كى فر زمانه نك مذاكره سندن سو كره تاخير مذاكره سنى تكليف ايدرم .
آطلا ميمونى
فؤاد خلوصى
(كورلئى ، خاير ، خاير صدارى)
رئيس — بو تقريرى قبول ايدنلر لطفآ ال قالد برسون : نظر اعتباره آلمانشدر افندم .

اشبو مذاكره ايدلكده اولان قانون لايحه سى ديوان تميز عسكريكى قبول و يارده ن كوره قبول و يارده اول چندن اول باول ديوان تميز عسكريكى لايحه ستنك مذاكره سنى و اشبو اختلاف لايحه ستنك آندن سو كره تاخيرى تكليف ايدرم .
حلب ميمونى
آرتين

اولی (آیدین) - اما نوبلیدی افندی آرقداشزک سوزلرلی
 براز توضیح ایتمک ایسترم. مطالعه لری، صرف عدلیه نك استقلال
 اوزرنده دونیور. حال بوکه هیئت علیه نكده بیلدیکی بر حقیقت واردرکه:
 بر مملکتده عدلیه نك استقلال، اونك وحدتیه قائمدر. بناء علیه
 اما نوبلیدی افندینك بك حق اولان افاداتی اگال ایتمک اوزره دیبورمکه:
 بر مملکتده امور عدلیه نك بر معنای مدنی وانسانیده وشکل تکملنده
 جریای، او مملکتده عدلیه نك، باخصوص شو دور مدینه دولتک
 شخصیت معنویه سه عموماً و تماماً مربوط اولماسیه قائمدر. دولتی تشکیل
 ایدن بوتون افرادک، بوتون صنوفک اوزرنده اولان ولایت ماموسی وحدت
 قضاییه سه منجر اولورسه عدلیه نك انتظامی آتیق اوصورتله تکمل ایدر
 و آتیق اوصورتله تأمین ایدیه بیلر. بناء علیه بوتون صنوف ومسالك
 وعناصر اجتماعیه مسالئی موضوع بحث اولورکن مملکتده برصنك
 حق قضایی، صلاحیت وتشکیلات قضاییه سنی طاییه جتی،
 طایندیراجق صورتده مؤسسانک میدانه گلمه سه ویا دوام ایتمه سه
 ویا خود حد طیبیستندن قضیه وسعت پیدا ایتمه سه مساعده ایتمک
 ملنك مثل وحدتی اولان مجالس ملیه نك خطالی بریوله کیمه سی دیگدر.
 شمدی ایسته بورزکه، تشکیلات عسکریمز بوتون ممالک متشده نك کال
 عسکریمی حارز اولسون، ایسته بورزکه انضباط عسکری، وطن حسنک
 هر عسکره تحمیل ایتمدیکی بار عظیم مسؤلیتی حس ایتمدره جک مؤسسات ایله
 تجلی ایسون. ایسته، دیوان حربلرک حکمت تأسیسی آتیق و آتیق بودارده
 لازمه داخلنده و عسکرک روحنک بوتون ایجابات شرف وحیثیتی
 وایجابات انضباط پروریسی تأمین ایچون ایسته بورز. بوئدن ایلریمی
 لغودره، بوئدن ایلریمی آرتق مضه در. (دوغری صدارتی) چونکه،
 اما نوبلیدی افندینك اگال ایتمدیکی مطالعات که وحدت قضا مسئله
 سیدر- او وحدت قضا مسئله سنک روحی، برصنك، بر مؤسسه نك مستقل
 و متبازر بر صورتده صلاحیت قضاییه سنی تمثیل ایتمک جهته کیدیلرسه،
 مختل اولور. اوزمان وحدت ملیه، آهنگ اجتماعی اونی محافظه ایله مکلف
 اولان ولایت طامه نك وضیعت جامعیه، اورته ده یاواش یاواش ضغه
 دوچار اولغه باشلار. آهنگ اجتماعی مختل اولور و صنوف تفابلیری،
 مختصاتی میدانه کلیر. تاریخ، بوکوی وقومات مؤسسه ایله مالاملار.
 ایسته بو سببه منیدرکه عسکرک، انضباط عسکری بی محافظه وکرندن
 و بو احتیاجدن خارج مؤسسات عدلیه خصوصیه ایله بروضیعت مخصوصه
 آلماسی بنده کزجه و اما نوبلیدی افندینك ده میلانه امین اولدیغ وحدت
 قضاییه مسئله سنک مختل اولاسی ایجاب ایدر. بزم، آرتق یاواش یاواش
 حسن مناسباتله، تاریخک بر اقدینی سیثاتی یاواش یاواش ازاله ایدره ک
 بوتون عناصر آره سنده کی حس اخوتی تأمین صورتیه، بوکون اجنبیلره قارش
 استقلالری استحصال صورتیه اسقطنی ایسته دیگمزه، آرزو ایله دیگمزه
 و حربه اونک ایچون کیدریمز ممتاز کتله، امتیارات صنوفیه
 مسئله سه یکی بر شکله یکی بر موجودیت ویرمکدر. اونک ایچوندرکه
 هیئت علیه کزک، وحدت قضاییه یی مختل کوریلن و بر صنفک، هیئت
 اجتماعیه ایچنده سیوریلوب چیقماسی، آهنگ اجتماعدن آیرماسی

اولماسیه برابر اگر افراد ناسک عدلیه دن استفاده سنی تأمین ایتمه جک
 اولورسوق بو استقلالک هیچ بر فائده سی یوقدر. عدلیه مستقل اولور.
 فقط افراد ناس، عدلیه سه مراجعتده بر سبت اولمازسه، اونک کندیسه
 تودیع ایدیلن ایشلرده اجرای عدالت ایتمنک نه فائده سی اولور؟
 عدلیه دن ملحوظ اولان منفعتی تأمین ایدن دیگر بر حکم واردرکه اوده بر
 حکم اساسدر. یعنی هیچ بر کیمسه، حاکم طیبیستندن باشقه بر حکمه یه
 سوق ایدیه منز. عدلیه نك استقلالیه برابر. هر فردک صلاحیتدار
 اولان عسکره دن باشقه بر هیئت سوق ایدله ماموسی تأمین ایدیه جک
 اولورسه او وقت هم حقوق عمومی و هم ده حقوق افراد تأمین ایدلش
 اولور. بناء علیه، مادی بر صلاحیت مسئله سیدر، بوئک بر قومیسون
 طرفندن تدقیق ایدله سنده باسی یوقدر؛ دیوب کیمه یلم. بو تعیین
 مرجع مسئله سی، عدلیه نك اساسانه تعلق ایدن مواددندر. دیوان
 حرب، برایشک، صلاحیتی خارجنده اوله رق کندیسه تودیع ایدله سنی
 طلب ایدیلور. عدلیه محاکمی، خایر، بوجر اتم عاده دندر، مواد عاده دندر،
 بناء علیه حاکم نظامیه مائدر، دیبور. موقع مذاکره ده بولونان لایحه
 موجنبه بو مسئله یی کحل کلم ایدیلور؟ اوج اعضا دیوان تمیز عسکریدن،
 اوج اعضا عسکره تمیزدن آلتیور. بونلر شورای دولت ریسنک
 ریاستی آتنده اجماع ایدیلور. یعنی حکومت طرفندن کوندریلن
 درت اعضا، عدلیه طرفندن حاضر بولنان اوج اعضا قارشو اکثریت
 قزائیور و بر فردی دیوان حربه ویریورلر. بر دفعه بو اساس،
 قبول ایدلکدن سوکره آرتق مستقل بر عدلیه واردر؛ دییه میه جکز.
 حکومت هر کیمی ایسترسه دیوان حربه کوندره جک، هر کیمی
 ایسترسه محکمه نظامیه ده اجرای محاکمه سه مساعده بو یوره جتی.
 طیبی بونی سوله مکدن مقصد، قایه نیتی تشکیل ایدن ذوات محترمه دن
 بحث ایتمک دکلدر. بز، مطلق اوله رق بر قانون وضع ایدیلور،
 شخصیتلر موضوع بحث دکلدر. کلتش و آتیده کله جک اولان
 حکومتلردن، مطلق اولارک، بحث ایدیلور. بحثمز شودرکه:
 صلاحیت مسئله سی حکومتک رأینه حواله ایدیه جک مسائلدن دکلدر.
 بونی، تدقیق ایدیه جک اولان محکمه تمیزدر. اگر محکمه تمیز بونی
 تدقیقه صلاحیتدار اولایه جتی اولورسه اووقت دیمک اولویورکه؛ امور
 عدلیه ده، کندیسنک فوقنده دیگر بر قومیسون واردروا قومیسونک
 و بره جکی قرارله اتباع ایتمک مجبوریتده در. اوله ایسه دیمک که بو
 مملکتده آرتق محکمه تمیز یوقدر؛ اسسی وار، کندیسی یوقدر.
 چونکه محکمه تمیزدن ویرلش اولان بر قرارک دیگر بر قومیسون
 طرفندن نسخی حالنده ویا خود محکمه تمیزه عرض ایدلش اولان بر
 ایشده؛ نیم صلاحیم یوقدر، بن یوایشی تدقیق ایدم، کرجه
 عدلیه ایسی ایسه ده قانون مخصوص ایله دیگر بر هیئت حواله
 اولوشمدر؛ دیرسه او، محکمه تمیز دکلدر؛ او، ناظم اجتهاد
 وظیفه سنی ایفا ایدیه جک بر هیئت علیه دکلدر. بناء علیه بنده کز ظن
 ایدیلورمکه بو لایحه قانونیه یی همان ردایتمکله هم عدالتیه و هم ده قانون
 اساسیه خدمت ایتمش اولورز.

وحدت قضا مسئله سندن بحث ايدلدي. بناء عليه وحدت قضا مسئله سنك مملكتده كي اهميتدن و هيئت اجتهاديه نكده عاداتاً بوكا استناد ايتديكنندن بحث ايدلدي. وحدت قضائك اهميت و لزوم قطعي سي بنده كزده تصديق ايدرم. فقط بو وحدت عني ماهيته كي دعوالر و حادثلر حقنده جاريدير. مثلاً مناسبات مذهبيه مركز بر قسمنه ، حقوق هائليه تعلق ايدن قسمنه محكمه شرعيه لر باقوردی، معاملات قسمنه ده محاكم نظاميه باقوردی. بوندن دولتي محاكم شرعيه يده محاكم نظاميه به ربط ايتدك ، عني محكمه تميزك وحدتي آلتنده طوبلاوق ، چونكه مسئله ماهية عينيدير. معلوم هاليزدركه وحدت قضا مسئله نه اهميت وريبن و وحدت قضائك اهميتي هر حاله بك مدرك اولان مملكتلرده مثلاً دعاوي اداري ايله دعاوي عدليه آرسنده وقوع بولان اختلافات فرانسزلرك « تريبولاده قونقلي » ديكلري اختلاف محكمه سي طرفندن رؤيت ايدلك اساسي واردر. نتهكم زده دعاوي اداري حقنده ، يعني بوكون شوراي دولتك صلاحتي داخنده اولوبده بر دعوانك حائز اولديني تأميناتلردن ماري اوله رق صرف خصوصي مسئله لركي حل ايدلكده بولونان بعضي دعاوي ني رؤيت ايچون بر دعاوي اداره سي تأسيس ايتك تصور نديز. ياقينده بوكا دائر بر قانون لايحه سي ده تكليف ايدنه جكر . دعاوي اداره ، عرض ايتديكم كي شرائط تأمينيه حائز اولاروق تأسيس ايديش اولان مملكتلرده محاكم اداره ايله دعاوي حقوقيه آرسنده يعني صلاحيت اداريه ايله عمل قضائك صلاحتي دائرهنده بولونان دعاويده وقوع بولان اختلافاتي ده « تريبولاده قونقلي » ديكلري محكمه اختلاف حل ايدر . شوراي دولتي موجود اولان و عرض ايتديكم كي شوراي دولتك ، قوانين اداره نك تطبيقندن تولدايدن اختلافاتي فصل ايتديني برلده بو صورتلر بر اختلاف محكمه سي تشكل ايتديدر . بناء عليه بو، وحدت قضايه قارشو بر ترش اولاديني كي بزده ده يكي تكليف ايديله جك اولان لايحه لره بر دعاوي اداره سي باييليرسه اوننده بر بخدور تصور ايتيز . مع مافيه بز ، حكومتيه مصلحت اعتباريله بوايشده بر مضرت تصور ايتدك . اكر ، هيئت جليله كز بونك مذاكره سي نتيجه سنده مصلحت دولته موافق بولماز ، يعني مصلحت دولته موافق اولاديني كورور و مصلحت دولته موافق صورتده بونك تعديل و اسلاحي جهته كيرسه حكومت طبيعي بو خصوصه هيئت جليله كزك اجتهاديه تعرض ايتز ، مسئله بوور .

(مذاكره كافي صدارتي)

رئيس — هيئت عومي سي حقنده رد ويا عدم رد كي سوزلر سويله ندي. اونك ايچون فؤاد بك افندي ده سويله سونلر . سوكره مذاكره كي كافي كوررسه كز ، بوجهي رايه قورارم .

فؤاد بك (ديوانيه) — معلوم هاليلري توحيد قضا مسئله سي بوراده فرعاً ذكر ايدلدي. يعني بوراده اساس مسئله به تماس واردر ، هييه اوندن بحث ايتدك. بوكا آرزوق تامي اولديني ايچونده باطبيع مناسبتدار ايدی . ناظر بك افندي حضرتلري توحيد قضا مسئله نه بر ماهيت خصوصيه وريدير. بوورويلر كه توحيد قضا مسئله نه تماس

ايدله جك مسائل ، ماهيته بر اولان مسائلدر بوكا حتى مثال ذكر بوورديلر . بنده كز واقعا اساس مذاكره به بر تعلق يوق اما ، استطراداً عرض ايدم: عسكرك صورت محاكمه سي و مرجع محاكمه سي حقنده كي قانونده ذكر ايديلن جرائمك ماهيته فرقلري واريدير ؟ طبيعي فرقي اولماديغي ناظر بك افندي حضرتلري بزدن ده ايني بيليرلر . فرضاً سرقت جرمي بر نقر ايقاع ايدرسه محاكمه سي خفياً اجرا اولونه جي . مملكتك لك يوكلك طبقه سي تشكيل ايدن ، مملكتنه بر جوق خدمانده بولونان بزات محترم ايقاع ايدرسه او، علناً محاكمه اولونه جي ، بونده بر شرف فرض و تصور اولونيور . بوقانون بويه بر ماهيتي حائزدر كه آرتق بوني ناظر بك افندي حضرتلري امضا ايتيش اولقله برابر ماهيت خصوصيه سي طبيعي بنده كزدن ده ايني بيليرلر...

عدليه ناظري خليل بك (منتشا) — خاير افندم.

رئيس — دوام ايديكز.

فؤاد بك (ديوانيه) — بو مسئله به كلنجه : ناظر بك افندي حضرتلري بر مسئله دن بحث بوورديلر . بوراده برسؤال وارد خاطر اولوبور . آلا نياده ديوان تميز عسكري وار . طبيعي محكمه تميز هالي ده وار . بونلك آرسنده اختلاف مرجع اولوبورسي ؛ اولنلر اختلاف مرجع ايچون بر تشكيلات وجوده كتير مشلري ا بنده كزه صور بولورسه ظن ايتيم كه بويه برشي تشكيل ايتيش اولسونلر . جرائم عسكريه ايله جرائم عاديه تداخل ايتيم كه بويه بر اختلافه سيبت حاصل اولسون . جرم عسكريك بر ماهيت عسكريه سي واردر ، او صريحدر . عسكري جرملر ، يا وظيفه سنده ويا وظيفه سي اينا آساننده — كه بووه مناقشه اولنه جي بر مسئله در — يا خود وظيفه سندن منبت خصوصاً ده ايقاع ايديلر . بونلره جرائم عاديه آرسنده ، يعني محكمه تميزك داخل دائره و ظرائق اولان مسائل آرسنده تداخل يوق . واقعا بعض احواله جزئي بر اختلاف اولور ، فقط باخاصه حقوق شناسان ايچون او اختلافك صورت حلي غايت صريحدر . بو اختلاف محكمه تميز بالماً مبالغ حل ايدر . بويه بر مملكتنه ؛ بر صف خصوصي ، بر طاق امتياز لره مستثنا موقبلره قوانين بويه قوانين . بيلمك احمد بلك بوور دقلري كي عسرك ايجابانه توافق ايدري ؛ ايشته عرض ايدم جكم قاطع ، بونلردن عبارتدر . (مذاكره كافي صدارتي)

رئيس — ناظر بك افندي جواب ووردكن سوكره مذاكره نك كفايتي رايه عرض ايدم جكم .

عدليه ناظري خليل بك (منتشا) — افندم ، وحدت قضا مسئله نه ناظر بك ، بر ماهيت خصوصيه وريدي بو ملاحظه ايله بر قانونده بايدي ؛ وديلر . او قانونك ترتيب خصوصيه سنده بر طاق اسباب و ملاحظات موجوددر . فقطه ، بوكون او قانوني مذاكره ايتيم بورز . اووه ضابطائك وعساكرك جرائم عاديه سنك ، ديوان حرب لره وريله سي مسئله سيدر . او مسئله بويه استطراداً مذاكره متحمل بر مسئله دكلدر ؛ چونكه مهم بر مسئله در . قانونده انجمنكزده در . قله دي زمان حربه نظر قونده .

رئیس — بو تقریری نظر اعتباره آلا نزل لطفاً ال قاله برسون :
 نظر اعتباره آلهادی اقدم .
 اولاً سوز سولهین آرقداشلیزک بر قسی ، قانونک هیئت
 عمومی سنک رودینه داترسوز سوله دیلر . بر قسی ده تأخیر مذاکره سنه
 داتر بیامانده بولوندیلر . تأخیر مذاکره به داتر ، آرقداشلیزک
 تعدیل نامه لر ی اوقودق ، رأ یکزه افزان اجه دی . شمدی ایکنجی
 قسم قالیور ، یعنی قانونک هیئت عمومی سنک رودینی طلب ایدن
 آرقداشلیزک بیاناتی قالیور . بونک ایچونده المزه یه تقریرلر
 وارد . اولنر ده اوقوه جنز ، رأ یکزه عرض ایده جکر . (پک اعلا
 صداری) بناء علیه شمدی ، بو تقریرلر اوقونه دن اول ، ناظر بک
 افندی حضرتلری سوز ایسته دیلر ، بو یوریکز بک افندی .
 عدلیه ناظری خلیل بک (منتشا) — افندیلر حربیه نظارتی ،
 بر آرقداشلیزکده درمیان ایستیک و وجهه ، دیوان حربلرک تشکیل
 اورویاده کی امثاله توفیق ایتمک و اونلر ده مترقی برحاله کتیرمک ایچون
 ایچه بر زماندن بری اوغراشور . ایسته ، بو مساعینک نتیجه سی
 اولوق اوزره حربیه نظارتی ، اخیراً دیوان تمیز عسکری بی تأسیس
 ایستی و دیوان تمیز عسکری بی ده بو فکر ترقی و صلاح ایله تأسیس
 ایستی . چونکه دیوان حربلرک حکماری — که جرم عسکری به
 انحصار ایدر — شمدی به قدر درجه ت تابع دکل ایکن بو تشکیلانده
 درجه تابع طوتودی . حقوق شناسان دن مختلف اعضا تعیین ایدله .
 ایسته بو تشکیلات پایه قدن سوکره دیوان حربلرله محاکم عدلیه
 آره سننده صلاحیت اختلافی و تصادمی حاصل اولدینی زمان
 بو اختلافی کیم حل ایسون ، مسئله سی تبادر ایستی و حربیه نظارتی ده
 دیوان تمیز عسکری بی تشکیل ایتمکدن سوکره بو تصادمک حلتی
 شمدی مجلس کزده مذاکره ایدیلن شکلده تکلیف ایستی . دیوان
 تمیز عسکری ایله محکمه تمیز اعضا نیدن مختلفاً شکل ایدن بو ایچمنک
 صلاحیت مسئله سی تدقیق اجه سننده ، اوله ده سوله دیکم کی مصلحت
 اعتبار ایله ، بر محذور کورمه دک . دیوان تمیز عسکری بی تشکیلی ایله
 برابر عملکننده عسکرلره مخصوص بر قضا ، دیوان تمیزه قدر بوتون
 تشکیلاتی حائز اوله رق بر قضا تشکیل ایستی — که بو کاضای عسکری دیبه لم —
 بری طرفه ده ، بر قضای عدلی موجوددر . اساساً قضای عسکری
 موجود ایدی و دنیا بک هر طرفه ده موجوددر . بونده اختلاف اجه نیک
 امکانی یوقدر . فقط دیوان تمیز عسکری شکل ایتمکدن سوکره
 قضای عسکری بی صلاحیت مسئله سی ده محکمه دیوان تمیز عسکری
 حل ایده جک . یوقسه دوغری دن دوغری به محکمه تمیزی ؟
 بیلیر سکرکه اوله اصول محاکمات جزا ایله محاکم جزا ایله محاکم
 عدلیه آره سننده وقوع بولان اختلافاتی محکمه تمیز حل ایسون ،
 دیبه بر ماده وارد . فقط بوماده بک اقتباس ایدلیکی ماخذ نظر دته
 آلتیرسه دیوان تمیزی مؤسس اولان بر ملکتنک قانون نیدن ، یعنی فرانسه دن
 آلتیردر . آلمانیا ده دیوان تمیز عسکری موجوددر و اوراده اختلاف
 مسئله سنک ، صلاحیت نقطه نظر نیدن وقوع بولاجق تصادم افکارک

نه صورتله حل ایدله جکی تدقیق ایتمک ، اوراده کی اصول صلاحیت
 اختلافاتی محکمه تمیزه قدر چیقارما یور . هانکی درجه ده اختلاف ،
 کرک سلی و کرک ایجابی ، واقع اولمشه اوراده مسئله بی حل ایدیور .
 اختلاف سلی اولورسه هانکی طرف دیگر طرفه بیم صلاحیت داخنده
 دکلدر ، دیبه کوندرمشه ، مثلاً عدلیه مستنطقی بودعوایه باقی عدلیه
 مستنطقنک صلاحیتی خارجنده در ؛ دیبه سلی برقرار اتخاذ ایدرسه دیوان
 حربیه کیدیور و دیوان حرب بودعوی ، آرتق کندی صلاحیت داخنده در
 یاخود دکلدر مسئله سی مذاکره ایتمک سزین مسئله به وضع ید ایدیور
 و دعوی تعقیب ایله یور . یعنی زمانده دیوان حرب به بوله سلی برقرار اتخاذ
 ایدرسه سلباً کلتش اولان بوشی آرتق کندی صلاحیت داخنده در ،
 دکلدر دیبه تدقیق ایتمک سزین دعوی باقیور . ایجابی اختلاف اولورسه
 اوده بزه نسبتله ده باشقه بر صورتده اولورور . هر ایکسی ده ایسته
 ایتمش ، ایچی طرفه صلاحیتلری داخنده کورمشل هر ایکسی ده
 دعوی تعقیب ایدیور . هانکی ده اول حکم ایدرسه او حکم دیگر کی
 و نظیفه دن منع ایدیور . بناء علیه بوشکل ، آلمانیا تشکیلانک شر ائنه
 موافق اوله بیلیر . فقط زم شر ائطمزه نظرأ بو اختلافاتی شمدی عرض
 ایتمیک شکلده حل ایتمک مصلحت اعتبار ایله بک زیاده تشوشانه
 میدان وره بیله جک بر یولدر . بونک ایچون بوجه طبعی اختیار
 ایدله مزدی و عرض ایتمیک کی دیوان تمیز عسکری تشکل
 ایتمکله برابر دیوان حربلرک حکماری نه قارشی صلاحیت تمیزه ، یعنی
 یعنی قانونک معناسی تعیین صلاحیتی دیوان تمیزه ویرلش ، یعنی
 ماهیته کی حادثات جزا ایله نیک اختلاف حصولنده محکمه تمیزه باشقه
 درلو اولادینی زمان دیوان تمیز عسکری به باشقه درلو حل ایدله سی
 احتمالی موجوددر . موجود شکل بومضری ازاله ایدیور .

سوکره ، مسئله بو قانونک مذاکره سی دولایسیله شموله ند .
 بریدی ، بر چوق اقسامه آرنلغه دوغری جریان آلدی . بر کره

محمدنورى افندى (زور) - رشدى بكك بياناتى بنده كز موافق بولايورم . چونكه ، چاقاڭك قىتى آتئى غروش اولدئنى حالده ، بز يكرمى بش غروش رسم آلهجق اولورسوق ، بالطبع واردا تترك آرتماستنه دكل نقصانيته سببوت ورت . خارجدن پائش اولديغمز تحقيقات ايلهده بوندن بر واردات حاصل اولادئنى آكلاشلمشدر . بناء عليه هر حالده بورسوك ، هيچ اولمازسه قيمتيله متناسب بر صورتده ، اون غروشه تزييل دها مناسبدر . بويولده برده تكليف وردم .
رشدى بك (دكزلى) - حكومتك بوندن مقصدى ، رسم آلتق و واردات تايمين ايله مك دكلدر . بوسورتله بو آلتريك مملكتمز ادخاني منع ايتكمدر .

محمدنورى افندى (زور) - بعض ولايات بعينه ده بويه كريت و چاقاق بولونماسى ده محتمل دكلدر . اونلر قاو استعمال ايدييورلر . بناء عليه بنده كز رسوك بك چوق اولدئنى قناعتندم .
رشدى بك (دكزلى) - افندم ، عادى قارلرك...
رئيس - افندم عماره ايدلسون كه مذاكره منتظم اولسون ، ضبطده منتظم طوتولسون .

شاكر بك (بوزغاد) - افندم بونلرك منع ادخالى ايچون المزده كومروك تعرفه لرى وار . بوكون كال سرتيله كومروك تعرفه لرى بايه بيلوروز ، حكومت ، ايستديكي شيلرى كومروك تعرفه سى واسطه سيله آغير رسمه تابع طوتورق ، ادخال ايتمز . بوقسه ، بو صورتله بز ، مملكتنه ادخال ايتدككن صوكره ، اونى استعمال ايدنلره بر رسم وضع ايدييوروز . بو كومروك رسمندن باشقه بر رسم اولويور . اونك ايچون بووردقلى شى مقصدى تايمين ايتمز . بوقصدى كومروك تعرفه سيله تايمين ايتسونلر . بوكا برشى دنيلمز ، اعتراض ايدلز .
رشدى بك (دكزلى) - كومروك رسى مسئله سى باشقه بر مسئله در . معلوم هاليكزدركه كومروك تعرفه سننده اك زياده ادخالى محصولات ويا معمولاتى حمايه ايتكك نظر دفته آلتير و بو نقطه نظره كوره فضله جه رسم وضع ايديلر . بونده ايسه ، مملكتمزده اولادئنى ايچون ، خارجدن ده كيرمه سون ، ديه فضله استهلاك رسى وضع اولونيور .
رئيس - حكومتجه ، موازنه ماليه انجمنجه ، بر مطالعه وارى افندم ؟

ساسون افندى (بقداد) - مسئله يى تدقيق ايدركن بر عذرور دها كوردك . بوقرارتامه نشر اولوندى . موقع تطبيقه قوندى ، آلتلردن رسم استحصال ايدلدى . شمدى بورسى بوكون تزييد ايدمك اولورسوق ، آي برشى پائش اولمايه جزا اعتقادنده بولنيوروز . چونكه ، بوندن بويه ، نوقت يكي بر رسم وضع اولونورسه ، اهايدن اورسم استيقا اولونه ماهيجق ، چونكه خلفده : بوقانون مجلس مبعوثانه كيده جك ، اوراده تدقيق اولونه جق ، طبيعى اورسم تزييل اولونه جق . بناء عليه بز بلكه يلمده ، مجلس مبعوثانندن چيقدن صوكره بر رسم ورتريزه مطالعه سى حاصل اولاجق . بناء عليه ماده ، ماليه ناظرينك انجمنه تكليف ايتديكي شكلده ، موقع تطبيقه قونلسون ، صوكره كله جك سسته ، ينه

آفاجلردن قاوكي برشى يابارلرده مشرملرده كويلولر ، بونلره ايشلرئى كورورلر و بوكاده قاو تعمير ايدلرلر . بوقاوده بو رسمه داخل ميدر ؟ چونكه او ، قوطى به قونور برشى دكلدر . بونك داخل اولوب اولادئنى مامور بك افندى ايضاح بويورسونلر .
ماليه ناظرى نامنه واردات مدير عمومى سى وكيلى فائق زهت بك - مساعده بويوريلورمى افندم ؟ داخل دكلدر افندم ، عادى چاقاق جمله سنده اوده مندر چدر .
رئيس - ماده حقتده باشقه بر مطالعه وارى افندم ؟ ماده يى قبول ايدنلر لطفاً آل قالدريسون :
قبول ايدلمشدر .

ماده : ۲ استهلاك رسى الليدن آلتشه قدر كريت ويا قاوى محتوى بر قوطو ايچون بش پاره وهر آلت ايچون يكرمى بش غروشدر . بورسم قوطولره باندرول و آلتلره رسوك اخذ اولنديغنى ميين معدنى بر لوحه الصاقى صورتيله استيفا اولنور .

محمد نورى افندى (زور) - افندم ، بنده كز ، آلت ايچون اعتراض ايدييورم . بو آلتلره وضع اولونان يكرمى بش غروش رسم چوقدر . بونك ايچون ، استانبولده هيچ ايراد اولماشدر . هبى صافلاشلمشدر . چونكه ، عادى ، بش آلتى غروش قيمتنده اولان بر چاقاقدن ، يكرمى بش غروش رسم آلهجق اولورسوق ، بالطبع بونلر صافلاسيه چقدر . بناء عليه بنده كز ، حكومت ، اون غروش رسم ايله اكتفا ايدمك اولورسه دها موافق اولور ، دييورم .
(دوغرى صدارلى)

شاكر بك (بوزغاد) - بنده كزده عيى فكرى درميان ايدمك . بويه بش ، آتئى غروشلق بر چاقاق ايچون - حتى دها اوللرى بونلرى آلتش پاره يه ورتلردى - اوج غروش و بريلن بر آلت ايچون ، يكرمى بش غروش رسم وصى ، حقيقت شايان استكشاردر . ماليه ناظرى بك افندى حضر تارنك درميان ايتدكلى مطالبات وجهه ، بويه قيمتسز شيلره آغير رسم وضع اولونورسه ، چاقاقنى تروج ايتش اولوروز . بناء عليه ، حكومتجه بوندن بوسورتله استفاده ايدله دككن باشقه بلكه ده رسمه قارشى نفرتده توليد ايدر واساساً آغيردرده . بنده كز ، بونك بش غروشه تزييل مطالعه سنندم .

رشدى بك (دكزلى) - بو آلتلر ايچون موضوع رسوك آغير اولدئنه دائر انجمنده اوزون اوزادى به مذاكره جريان ايدى . مذاكره نتيجه سنده ناظرينك : احوال حريميه دولايسيه كريت ندرتدن دولايى آلتلره زياده جه اهنمك حاصل اولدى . بو آلتلرئى تماميله مملكتمزده اعمال اولونمايئندن دولايى ، اوروبادن كتيرمك مجبورئى وارددر . ايشته بونك او كئى آتق و مملكتده احتياجك رفقئى هب كريتته حصر ايتك بوسورتله قارىقه احداث ايله مك اساسنه بناء بو فيثات وضع ايدلمشدر . مقصديجز ، بوسورتله بو آلتريك ادخال سى بيدربى قالدبرمق و بوون احتياجى كريتته حصر ايدوب مملكتمزده قارىقه احداث ايتكمك ، ديديلر . هيئت عليه كز فصل مناسب كورور ايسه اويله اولور .

ثروت بك (طرزون) - بنده كز حكومتك بو نقطه نظرينه اشتراك ايدر واو قهرمنك قهر مردن طينه موافقت ايلهرم .
رئيس - شو حلاله تكليفكر ، قانونك مطلق صورته ردى شكلى آلبور .

ثروت بك (طرزون) - اوت . آخىق مساعده بو يورسه كز بومناسته برشى سويليم . ناظر بك افندى ايله رفقاى گرام آره سنده جريان ايدن مناقشاده ، نتيجه اوله رق ، ناظر بك افندى ، بو تشكيلا نك آلمان ياده موجود اولديغى ومستطلق طبقه سندن بو كسله رك ديوان تميزه قدر كئيمه ديكنى ، بيان بو يوردلر . بونك ايچون بزده بو مسئله نى ، او طبقه بو توديع ايتك بوغرى اولما دئغى و محكمه تميزه ، يعنى ديوان تميزه عسكى ريه ويرمك لازم كلديكى سويله ديلر . بومناسته مجلس مردن آيريلش محترم بر رفقمزك ، امرالله افندي نك روحنى شاد ايتك ايچون سويله بورم ؛ مسئله ، عادتا طوبى آغاجى مسئله سنده دوندى . مستطك حل ايدجكي درجه يه كللم ، اوندن سوكره ديوان تميزه چيقلم . (بك بوغرى صدارى)

رئيس - افندم ، ثروت بك افندى تقريرلر نده كى اوسوزى طى ايديبورلر . يالكر قانونك مطلق صورته ردى تكليف ايله بورلر .
ثروت بك افندي نك بوسورته ، مطلق اوله رق ردينه اشتراك ايدنر لطفآ ال قالدبرسون :

قرار نامه رد اولوشدر . (آلقيشلر)

عدليه ناظرى خليل بك (منتشا) - افندم . روز نامه ده ، عدليه به ما ندديكر بر قانون اولديغندن بحث بو يوردلدى . هئت جليله كز دن ، اولنك مذاكره سنك باشقه بر كونه تاخير بو يورماسنى رجا ايدم .
وقم مساعد دكلدر .

كبريت وقار رسم استهلا كه دائر قرار نامه

رئيس - افندم ، معلوم طالبرى اولديغى وجهه روز نامه مزده ، كبريت وقار رسم استهلا كنه دائر قرار نامه اوزرينه قوانين وموازنه ماليه انجمنى ضبطلرى وار . حكومت مأمورى ده حاضر در . هئت عموميه سى حقتنه سوز ايتنن وارى ؟

ماده لره كچيلمه سنى قبول ايدنر لطفآ ال قالدبرسون :

قبول ايدلشدر .

ماده لرى اوقويكز افندم :

بيك اوج يوز اوتوز اوج سنه سى موازنه عموميه قانونك آنتنى ماده سى موجبنجه ويرين صلاحيته استنادآ ايشو قرار نامه نشر اولوشدر :
ماده : ۱ بيك اوج يوز اوتوز اوج سنه سى تشرن اولنك اوندن اعتبارآ صرفيات داخله يه مخصوص اوله رق ممالك عئايه داخنده اعمال و ياخود ممالك عئايه به خارجدن ادخال اولسان كبريت وقار قوطولرى و مادى چاقاغك غيرى كبريت و يا قاو مقامنده استعمال اولنان هر نوع آلت استهلا ك رسنه تابندر .

شفيق بك (استانبول) - قاو ديلنجه ، معلوم هاليكز دركه ،

عدليه نظر ارق ده ملاحظاتى درميان ايدم جكلدر . يالكر مدنى حكومتلر ده ، سربست تشكيلا ته مالك ملكتلر ده موجود اولمايان برشى احداث ايدلش دكلدر . بو قانونده اوقت مذا كره ائناسنده كوره جككز كه ، مكافيت عسكريه يى قبول ايدن هر دولت ، افراد ايچون موجود اولان تأمينات اولمشزين ، اوراده ديوان حربله و برلش اولان جرملرى ، ده فضا له اوله رق ديوان حربله ويريبورلر .
مع مافه ، بنده كز بو قانونك اساس مذا كره سته كيرمك ايسته مه بورم . آلمان ياده بو يور تشكيلا ت يابلمشيدر ؛ ديلدى ، اونك اسبابى اوله عرض ايتدم . هر حاله جرائم عسكريه دن طولانى ، ديوان حربله ها ك مع عدليه آره سنده صلاحيت اختلافى هر طرفه محدث ايدم بيلير ، چونكه جرائم عسكريه عسكركلر ك وظيفه لر نه متعلق و ياخود وظيفه لر نى ايفانساننده ايقاع ايتدلى جرائم ديكدر . بناه عليه ، بر عسكرك ايقاع ايتديكى جرم حقتنه ، وظيفه سته تعلق ايمه بور و ياخود وظيفه سنى افا ائناسنده ايقاع ايدلمه مشدر ، صورتنده البته اختلاف محدث ايدم بيلير . محاكمه يه ايله ها ك عسكريه آره سنده ، اختلاف محدثه ، صورته حل مسئله ايديله جكنه دائر ، هر دولت احكام مخصوصه وضع ايتشدر . نتكيم اولجده ايضاح ايتديكم وجهه ، آلمانيا قانوننده ، سلى و ايچان اختلافده ، مسئله نى محكمه تميزه قدر كئيمه كئيمسزين ، اختلافك وقوع بولديغى برده حل ايديبورلر بوسورته حل ايديله جكنه دائر مادامكه قانونلر نه ماده درج ايتشدر ؛ ديمك كه ، موجود وملحوظ اولان اختلاف حادثاتى حل ايتك اوزره اونلر ، كئيدلر نه كوره راصول اتخاذ ايتشدر . فقط ، بنه عرض ايتديكم كى اونلر ك شرائطى ، بوسورته آشانى طبقه ده اختلافك حلتنه مساعددر . زم شرائط وتشكيلا تيز ، آشانى طبقه يه بوبولده صلاحيت ويرلمه سته مساعد دكلدر و اوندن دولايدير كه ، محكمه تميزه قدر ايشى كئيرمك بوسورته بوسك بر مقامدن مسئله نى حل ايتديرمك جهنى ترجيح ايدلشدر . باشقه سويله يه جك سوزم بو قدر .

رئيس - مذا كره نك كفايتى تكرر را يكره عرض ايدم .
مذا كره يى كافى كورنر لطفآ ال قالدبرسون :

كافى كورلشدر .

بر تقرير دها وار . اوفى اوقوبه جنز :

شنامآ عرض ايديمك اسباب موجه دولاييله ايشو لايحه قانونيه يى قانون اساسى احكامنه مخالف كوردمك ايچون ردى تكليف ايدم .
طرزون ميمونى سليمان ثروت
عدليه ناظرى خليل بك (منتشا) - مساعده بو يوريكز افندم ، اوزون بويلى عرض ايتديكم وجهه حكومت بو قانونى ، قانون اساسى به مغاير كورمه مشدر وقانون اساسى به مغاير در ؛ فكر نده ده بولومه بور . يالكر عرض ايتديكم وجهه ، مصلحت اعتباريله اكر هئت جليله كز قانونى موافق بولما يورسه ، اوقطه نظر دن حكمتكزى ويره بيلير سكرز . فقط ، قانون اساسى به مغاير حركت ايتشدر ، حكمنه ، حكومت طبيعى اشتراك ايدم من .

رئيس - تقرير صاحبه سويله يه جكلدر افندم . بيورك ثروت بك .

رئيس — ماده يي قبول ايدنلر لطفآ ال قالدیرسون :
قبول ايدلشد .

ماده : ۵ : بوقرارنامه نك تاريخ مرعيتدن اعتبارآ صرفيات داخله يه مخصوص اوله رق داخلده اعمال ويا طغوز آي سكره خارجدن ادخال ايديله جك كبريت و قاو قوطولر نك اوستنده محتوي بولنديني كبريت ويا قارك عددي توركيه اوله رق محرر بولنه جقدر . بويه اولميان قوطولر ضبط اولنور .

رئيس — ماده يي قبول ايدنلر لطفآ ال قالدیرسون :
قبول ايدلشد .

ماده : ۶ : بوقرارنامه نك تاريخ مرعيتدن اعتبار آ صرفيات داخله يه مخصوص اوله رق داخلده اليدن آلمشه قدر عدددن فضله ويا اكسيك كبريت ويا قاوي محتوي قوطولر اعمالی واشبو قرارنامه نك تاريخ مرعيتدن اعتبارآ طغوز آي سكره بوقيل قوطولر ك خارجدن ادخال و داخلده بيع و فروختي و بيك اوج يوز اوتوز اوج سنه سي تشرين اولنك اونندن اعتبارآ باندرولسز اوله رق كبريت و قاو قوطولري و استهلاك رسي استيفا ايدلشمش آلات فروخت واستعمالی ممنوعدر .

عكسي حالده قوطولر و آلتر ضبط اولنوب صاحبندن بهر قوطو ايچون درت وهر آلت ايچونده بش يوز غروش جزای قندی آلنور .

شاكر بك (يوزغاد) — بوماده ده وضع اولونان مجازات ، حقيقه جرمك فوق العاده فوقنده آغير جزادر . بر قوطو ويا خود بر آلت ايچون درت يوز و بش يوز غروش جزای قندی آلنور . ايچنده اوتوز كبريت بولونان بر قوطو باندرولسز اولار ق ر آدمك ينده بولونورسه جزاء درت ليرا ويره جك اكر فضله بولونورسه بو صورته ميلونلرجه ياره ويره جك . اساسآ محاكمه ، بوكي جزای قديلر ، حكمت اعطاسي ائساننده تامه شايان كوريلور . بويه آغير جزالر اساسآ محكمه لري حكومه ترده دوچار ايدلر . حكام ، بويه آغير جزای قديلري حكم ائتمك خصوصنده دائما مشكلات چكلر وعلی الاكثر بوكي دعوالده برآشته نيجه لير . اكر جرمه متناسب بر جزا تعين اولونورسه بونكله ينه بر فلك وقوعي مانع بر تدبير اتخاذ ايدلش اولور و حكومتك ده مقصدي حاصل اولور . بو جزادن مقصد ، بر نوع واردات تأمين دكلدر . ديكر جهتن طرح اولونان وركوك يوكسكلكنه بر شي ديم . فقط بو جزای قندی ، اولسه اولسه بو فلك وقوعي منع ايچون پائلشد . او حالده بويه كوچوك بر فعل ايچون قوجه بر جزا تعين ائتمك ، مقصدي عقيم براقق ديمكدر ، باشقه بر شي دكلدر . فرضا بر آدم سهوا ، خطاء بويه بر جرمي ارتكاب ايتمش ايسه وضع اولونان بو جزای قندی دولايسه في مابعد او آدمك بوتون خاناناي محو اولاجق ، ديمكدر . انسانلر باشقه جرملرده ياپار . مثلاً : بر آدمي دوكرده بر ليرا ايبي ليرا جزای قندی ايله محكوم اولور . بايكر ، بر جرم ايشاع ايديبور ، بر ايكي ليرا جزای قندی

ورييور . بو ، بويه اولديني حالده اوفاجق بر جرمدن دولاي بر آدمي بيكدرجه غروش جزای قندی به محكوم ايتمك ، بيلم وجدان بشر نامل قبول ايدر ؟ بونك ايچون بنده كز ، بونك تعديلي هيئت جليله دن رجا ايديبورم . بويه شيلرده اوتهدن بري قوانينمزده بر طاق اصول وارد . بوكي آدملردن ، جزای قندی اولار ق رسم متادك ايكي ، اوج ، درت مثل جزا آلنور . بويه اولديني حالده بو مقداري الی مثلن چيقارمق ، ظلم ديمكدر ، باشقه بر شي دكلدر . بناء عليه بنده كز بومقدارك تعديلي حقنده بر قتريرتهدم ايديبورم .

محمدنوري اقدی (زور) — بنده كزده رفيق محترم شاكر بك بيانته اشترك ايديبورم . بويه بر آلت ايچون آغير بر جزای قندی آلتی بر آدمك محيينه سبب اولمدر . كرك اغامدن ورك ك سائر رسومات اميره دن قاق اوله رق طوتيلان اموالدين ، جزا اوله رق ، ايكي قات رسم آلنير . بناء عليه بكرمي بش غروشلق بر رسمه قارشو بش يوز غروش جزای قندی آلتی بك فاحش اولدينيندن هيچ اولازسه آلنان رسمك ايبي قاتی جزای قندی قبول ايدلنه طرفدارم وبوتو طلب ايديبورم .

رشدی بك (دكرلی) — اقدم ، معلوم طاليلر دكره جزادن مقصد ، جرمك تكرري منع ائتمكدن عبارتدر . بواده بحث اولونان قوطولر و آلتر ايچون بر طاق رسم ورمكدن ايسه بوندي قاچيرمق بك قولايدر . ايشته بو قجيانك اوكني آلتی ايچون بولوده فضله جزا ورمك ايشه نيدي وبوفضله جزای قندی ده ، بوكي قجيانك اوكني آلتی ايچون وضع ايدلشد . شايد بوكي جرمه بش ياره اون ياره كي بر جزای قندی قونيلورسه قطعياً قجيانك اوكني آله ماز . چونكه قجيانر ، جزانك خفيف اولديني كورورك ، شايد ياقالانيرسم خفيف بر جزا وروب قورتيورم ؛ درلر . فقط ، جزانك بويه شدتلي اولديني كوردكي وقت هيچ كيسه ائندكي كبريتلري ققق صورتيه استعمال ايدمز وبولوده معاصله ياپماز . ذاتآ ، بش يوز غروش جزاي ، كبريت قوطولري ايچون دكل آلتر ايچون وضع وقبول ائتمك . ظن ايدرم ، جزانك شدتلي اولماستنه بر محذور بوقدر .

شاكر بك (يوزغاد) — بوكون ارباب علم و حقوق عننده تعين ايتمش بر فضيه درك بر جزا مؤثر اولق ايچون مطلقاً آغير اولق ايجاب ائمز . جزانك آغير اولماسي بالئكس ، دمين عرض ايتديكم كي ، علی الاكثر ترجيحاً اهالی ايجاب ايدركه بوده ، مقصدي تأمين ائمز . بناء عليه جزادن مقصد ، ذاتآ فلك تكرري منع ائتمك و باشقه لرته عبرت مؤثره بخش ايله مكلدر . بومقصدك حصول ايچونده يالكز جرم وقوع بولده جزاسز قالماسني تأمين ائتمك كافيدير . يوقسه بويه جرمك وقوعي منع ائتمك ايچون جزای آغير يايتمق ، لزومندن فضله تشديد جزا ائتمك ، دوغريس قواعد نظريه جزايه اله قابل تأليف دكلدر . بون تفصيله لزوم كورمه م . اسكي زمانلرده رشوت آلان حاكك دريسني يوزه رك اولطورديني سندياليه يوز

قوانین مالیہ و کرک موازنہ مالیہ انجمنزری بوتون سؤالرہ لازم کن جوانی ویرمشدر . یالکز بندہ کز ، شفیق بك افندیك بیانانہ جواب ویرہ جکم :

شفیق بك افندی ، شمدیہ قدر نہ قدر پارہ آدیکز ؛ دیدیلر . اساساً بونک ایچون هنوز پارہ آلتق زمانی کش دکدر . مادده حکومتہ برصلاحت ویرمشدرکہ اودہ بونک میعادنی تعیین صلاحیتدر . حکومتدہ بوسلاحتہ استناداً کانون نائینک اون بشتہ قدر اہالیہ برمہلت ویرمشدر . اومدت کھ نیچہ بورادن پارہ آلتق بالطبع قابل اولماز . مع مافیہ بی دربی آلتقمده در افندم .

رئیس — تبدیل تکلیف لری اوقوبہ جتزر افندم :

آت رسنک بکرمی بش غروش اولماش بك فاض اولوب رسوماتك ندیسہ سبب اولدیغندن آت رسنک اون غروشه تزیلی تکلیف ایدرم .
زور بیوش
محمد نوری

رئیس — تبدیلتنامہ بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایتمینلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلہ مشدر .

چاقاقرہ بکرمی بش غروش رسم شایان استکنا در . بونک بش غروشه تزیلی ایہ ایکدی مادہ تکلیف ایلرم .
پوزغادہ بیوش
شاکر

رئیس — قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایتمینلر ال قالدیرسون :

قبول ایدلہ مشدر افندم .

مادہ بی رأیکزہ عرض اییدیورم ، قبول ایدنلر ال قالدیرسون :

قبول ایتمینلر ال قالدیرسون :

مادہ قبول ایدلہ مشدر افندم .

مادہ : ۳ صرفیات داخلیہ مخصوص اولهرق داخلہ اعمال اولنان کبریت وقاو قوطولرینک باندرولری وآلتلرک لوحہلری فابریقہ ویا عمالانخانہ لردن حین اخراجندہ وشارجدن ادخال ایدیلنلرک باندرولر لوحہلری کرکردن حین امرارندہ الصاق ایدیلر . قوطولرہ برای الصاق خارجدہ کی فابریقہ لہ کوندرمک اوزرہ باندرولر طلب ایدن کیتلی ادخالات تجاربتہ مردلو ضرری کندیلرنتہ هاند اوقاق شرطیہ بدلی بروجہ پیشن بالاستفا باندرولر ویریلہ بیور .

باندرولری خارجدہ الصاق اولندیبی حالہ کرکرلہ ورود ایدن قوطولر حقتدہ علی الاصول معایبہ معاملہ سی ایضا اولتور .

رئیس — مادہ حقتدہ بر مطالعہ واری افندم ؟ قبول ایدنلر

لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلہ مشدر .

مادہ : ۴ باندرولر یرتلخدیجہ آجیلہ میجق صورتدہ قوطولرک

قسم خارجینتہ الصاق ایدیلر . باندرولی بو وجہلہ الصاق ایدلماش قوطولر ضبط اولتور .

بو محذوری وارد کورسہ کز ، موازنہ قانونی واسطہ سیلہ ، بر مادہ قانونیہ ایہ ، تبدیل ایدہ بیلیرسکز . چونکہ ، بر آدمک بکرمی بش غروش دیگر بر آدمک اون غروش ویرمہ سی لازم کلیورکہ بودہ دوشری اولماز . او آدمک ویرکوسنی استیصال ایدہ رک ویردیکندن دولای جزا کورمہ سی دوشری دکدر . چونکہ او وقت بو آدمدہ : رسمی ادا ایتمہش اولہ بدم ، دہا آز پارہ ویرہ جکم ، دیمک قانونہ اطاعت ایتدیکیکنن طولای فنا ایتدم ؛ دیہ جکدر .

محمدنوری افندی (زور) — شمدیہ قدر بوجاقاقرک باندرولر حاصلاتی نہ قدرہ بالغ اولدیغنی سویلر لری ؟

ساسون افندی (بغداد) — یالکز بورادہ ، استابولہ ، آلتی یوز لیرا قدر تحصیل اولدی .

شفیق بك (استابول) — بندہ کز ، بو مادہ حقتدہ سوز سویلہ میہ جکم . لکن ساسون افندی حضرتلری برشی بو یوردیلر ، حقیقہً اصابت اولدی . حکومتک بویلہ موقت قرارنامہ لری ، ہیچ اولمازہ ویرکولر حقتدہ نشر ایتمہ سنی تأمین ایلہ مک ایچون بونک اون غروشه ایتدیلمہ سی بندہ کزہ ایتمہ جکم . مادامکہ شو محذوردہ دوشونیلش ، بردها ہیچ زوی اولادینی حالہ ، موقت قرارنامہ لرلہ ویرکو طولیامقنک ، اوکی آلتق ایچون بوندہ اصرار ایتمہ کزی رجا ایدرم . چونکہ ، میمونان بالآخرہ بونی بلکہ رد ایدر . یاخود آکسیلیرہ دیہ اہالیہ بر فکر کلہ سی احتمالی حکومت نظر دقتہ آلمایدر . بکرمی بش غروش بش غروشه ایتدیلمہ دہ حکومت ، بویلہ ایستدیکی وقت قرار موقتلر چیقارماسون .

رئیس — قرارنامہ تک مقدمہ سی منظور حالیری اولدی شفیق بك افندی ؟ اورادہ : ۱۳۳۳ سنہ سی موازنہ عمومیہ قانوننک آلتنجی مادہ سی موجبہ ویریلن صلاحیتہ استناداً اشبو قرارنامہ نشر اولومشدر ، دنیلور .

شفیق بك (استابول) — بو ، بویلہ ، بوکا اعتراض ایتمہ یورم و بوکا دائر برشی سویلہ میہ جکم . ساسون افندی سویلہ دکلمی ایچون سویلہ یورم ، بو ، برصلاحت داخلندہ پایلہ مشدر . لکن ایلریدہ پاییلہ جق اولانلرنتہ مانع اولوق ایچون سویلہ یورم .

ساسون افندی (بغداد) — ہیئت عمومیہ اللہ تحظر بو یوررکہ موازنہ مالیہ انجمنی ، دائماً قرارنامہ ایلہ ویرکو وضی علیہندہ بولومشدر وانجمنک شمدیہ بقدر فکری بیان ایتکدن ساقمامشدر . بناء علیہ حکومت بوکون ، تام ومشروطیتہ لایق بر صورتدہ ہیئت عمومیہ کزہ کش ، قاو وکبریت رسمی وضع ایدہ جکم ، مأذونیت ویرمیسکز ؛ دیبور . بورایہ مادہ قانونیہ ایلہ کلیور . بوماذونتی ویریبورسکز . بورسم قرارنامہ ایلہ دکل ، البتہ سزک ویرہ جککز مأذونیتہ مبتنی اولاجقدر . بوقسہ حکومتک کندیلکنندن مساعدہ ویرمکسزین بویلہ برشی باہ جفتہ بندہ کز احتمال ویرمہ یورم افندم .

رئیس — حکومتجہ بر مطالعہ واری افندم ؟

واردات مدیر عمومیسی وکیلی فائق زهت بك — افندم ، کرک

مادہ : ۱ معادن رسوم نسبیہ و مقررہ سندن یوزده آئی حسابیہ
آلتان تجهیزات عسکرہ ترتیبی کاکان اخذ ایدلک اوزرہ معادن
مذکورہ حاصلات صافہ سنہ ماند یوزده بشدن اونہ قدر تجهیزات
عسکرہ ترتیبیہ آریجہ دارالمجزہ امانہ سندن مبدل یوز غروشده
بش پاره تجهیزات عسکرہ ترتیبی استیفا اولئیہ جقدر .

رئیس — بر مطالعہ واری افندم ؟ (خایر صدالری) مادہ یی
قبول ایدنرال قالدیرسون :
قبول ایدلشد .

مادہ : ۲ اشبو قانونک احکامی تاریخ نشرندن اعتباراً
مرعی الاجراد .

مادہ : ۳ اشبو قانونک اجرا سنہ مالیه ناظری مأمورد .
ساسون افندی (بفداد) — افندم ، سوک مادہ «اشبو قانونک
اجرا سنہ مالیه تجارت و زراعت ناظری مأمورد .» صورتده
اولاجق .

رئیس — مادہ یی بوضوئہ قبول ایدنر لطفآ ال قالدیرسون :
قبول ایدلشد .
لایحہ قانونیہ نک برنجی مذاکرہ سنی کافی کورنر لطفآ ال قالدیرسون :
کافی کورلشد .

مناہین معاشاتی مقننہ لایحہ قانونیہ

رئیس — افندم ، «۳۷۵» نومرو ، محتاجین معاشاتی حقنہ
لایحہ قانونیہ در . ہیئت عمومیہ سی حقنہ بر مطالعہ واری ؟ مادہ لہ
کیلمہ سنی قبول ایدنر لطفآ ال قالدیرسون :
مادہ لک مذاکرہ سنہ کیچورز :

مادہ : ۱ تبمہ دولت علیہ غایہ دن اولان و درت بیک غروش
قیمتلی و یا خود سنوی بش یوز غروش ابراد غیر صافلی مسکن
خانہ سندن ماعدا املاک و عقاری و هیچ بر مدار میشت و شرعاً
اعاشہ سبیلہ مکلف و اعاشہ بہ مالاً مقتدر متعلقاتی بولنیان و کار و کسبدن
محروم درجہ دہ معلول اولان ذکر ایلہ شرائط مذکورہ یی تماماً حائز
اولقہ برابر ذات الزوج اولیان ابانہ و کذلک شرعاً اعاشہ سبیلہ مکلف
و اعاشہ بہ مالاً مقتدر متعلقاتی بولنیان محتاجین ایٹامہ محتاجین ترتیبی
محولاسندن معاش تخصیص اولنور .

عبدالله عزیزی افندی (کوتاہیہ) — مادہ دک «شرعاً اعاشہ سبیلہ
مکلف» تمیزندن برمنآ اکلشلا بیلیر . فقط «اعاشہ بہ مالاً مقتدر»
تمیزندن مقصد ندر ؟ مثلاً بر آدمک اوزاق اقرباسی بولنور و مالاً
اعاشہ بہ مقتدر اولور . فقط «شرعاً اعاشہ سبیلہ مکلف» دکدر . بونی ناصل
اجبار ایدر سکر ؟ یوقہ بوقید ، نجیا یوقاری ہی مر بولدر ؟ «شرعاً
اعاشہ سبیلہ مکلف» ، «اعاشہ بہ مالاً مقتدر» می دیکدر ؟ یوقہ آری
آری حکمیدر ؟ کر آری آری حکم ایسہ بوقیدک ، یعنی «مالاً مقتدر»
تمیزینک تأثیری بوقدر . مادامک شرعاً مکلف دکدر ، اوحالده بوقیدک
لزمی بوقدر و فضلہ اولدینی ایچون طعی لازم کلیر .

اولونایور . فقط ، باندرو لکلیر کلز همان الصاق ایدرلر . شمیدیکی حالده
هر طرفه واصل اولشد .

رئیس — بومادہ حقنہ بر مطالعہ واری ؟ قبول ایدنر ال
قالدیرسون :
قبول ایدلشد .

مادہ : ۱۰ ایسوم موجود کبریت ویا قاو قو طولرنندن عدد
محتویاتی یوزہ قدر اولانرہ بش پاره لقی و یوزدن فضلہ اولانرہ هر یوز
و کسوری ایچون کذلک بش پاره حسابیہ ایجابی قدر باندرو لپیشده بریلیر .
کبریت ویا قاو مقامندہ قوللانیلان آلدنن افراد اهالی یدندہ بولنانرہ
حکومتجه تعیین و اعلان اولنہ جتی مہل طرفندہ لوجہ الصاق ایدر بر لہ جکدر .
بو مہلک اقتضاسندن صکرہ لوجہ سز طویئہ جتی اونوع آلات ضبط
و مصادره ایدلکلہ برابر هر یی ایچون بش یوز غروش جزای تقدی
آلنور .

سالم افندی (قرہ حصار صاحب) — بورادہ کی آلات وادواتدن
مقصد ندر ؟ حکومت مأموری ایضاح ایسون .
واردات مدیر عمومیسی وکیل فائق زہت بک — بو ، برنجی
مادہ دہ موضوع بحث اولشدی افندم .

رئیس — «مادی چاقناغ غیری کبریت ویا قاو مقامندہ استعمال
اولونان هر نوع آلت» دنیلشدی . مادہ حقنہ باشقہ بر مطالعہ
واری افندم ؟

شا کر بک (بوزغاد) — جزای قدینک جرم ایلہ متناسب اولماسی
حقنہ کی اعتراضات بو مادہ حقنہ دہ عیناً وارددر . هر ایکی مادہ نک
بر لکدہ انجمنہ اعادہ سنی رجا ایدرم .
رئیس — اولہ نظر اعتبارہ آلتان تفریک نتیجہ طبیعیہ سیدر .
بونی دہ انجمنہ ورہ جکتر . موافقی افندم ؟ (موافق صدالری)
اوندن سوکرہ رأیکرہ عرض ایدرز .

مادہ : ۱۱ اشبو قرار نامہ یوم نشرنینک فرداسندن اعتباراً
مرعی الاجراد .

مادہ : ۱۲ اشبو قرار نامہ نک اجرا سنہ عدلیہ و مالیه ناظری
مأمورد .

۱۶ ذی الحجہ ۱۳۳۵ ۴ نصر اول ۱۳۳۳
رئیس — سوکرہ انجمندن رجا ایدہ جکم ، بو «قرار نامہ»
تصیرلری طبیعی «قانون» ، تحول ایدہ جک و تاریخلر دہ دہ تصحیحات
یا پیلاجق . انجمن بونلری دہ لطفآ تصحیح و نظردقہ آلتان تعدیلنامہ
حقنہ کی مضطہ سی ایلہ برابر ویریر . بزده رأیکرہ عرض ایدرز .
مادہ تصدیقیہ یی دہ اووقت او قورز افندم .

— معارہ رسوم نسبیہ سندنہ آرزوی مبالغہ دار لایحہ قانونیہ
رئیس — شیمدی «۳۷۲» نومرو لی مطبوعی مذاکرہ ایدہ جکتر .
کین روز نامہ دن بقیدر . معادن رسوم نسبیہ سی حقنہ ددر . ظن ایدرم
مأموری دہ بورادہ در . لایحہ نک ہیئت عمومیہ سی حقنہ بر مطالعہ
واری ؟ (خایر صدالری) بویورک او قویک بک افندی :

رشدی بک (دکرتلی) — بوندن اول تکین استهلاک رسمی قانونارنده تفتیش کیفیتی تصحیح ایتشدک، بونی ده اولوده تصحیح ایدیوروز: مادهیه «... اخفا ایدلیدیکی» فقره سندن سوکره «امارات قویه ایله آکلاشیلان» قیدی علاوه ایدیله جک و «پرری» گله سندن سوکره ده «اصول وشرائط قانونیه سته توفیقاً» فقره سی قونیه جق. ده ا آشاغیده «بومأمورل طرفندن...» تئیرندن سوکره «اصولنه توفیقاً» قیدی علاوه ایدیله جک.

رئیس — شوخالده ماده «... و منازره کی محلری و دروننده حقایق کبریت وقاو و آلات اخفا ایدلیدیکی امارات قویه ایله آکلاشیلان پرری اصول وشرائط قانونیه سته توفیقاً تفتیشه صلاحیتداردر» صورتنده اولیور. ده ا آشاغیده کی فقره ده «... بومأمورل طرفندن اصولنه توفیقاً تنظیم اولوان...» شکلنده تصحیح ایدیلیور دکلی اقدم ؟

رشدی بک (دکرتلی) — اوت اقدم .
رئیس — انجمن بوندن اول قبول ایتدیکنمز اساسل دأثره سنده ماده یی تصحیح ایدیور اقدم . بو یایده بر مطالعه واری ؟ ماده یی بصورتله قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده موقته

ماده : ۹ بیک اوج یوز اوتوز اوج سنه سی تشرین اولنک اولندن اعتباراً سکر کون نهایته قدر بالموم کبریت وقاو و بومقامده مستعمل آلات تاجرلری یدرنده موجود بولنان مالک مقدارخی و بونلرک نمرده بولندیی و کبریت ویا قاو قوطولرینک محتویاتی عددی مین اولهرق قضارده مال مدبرلرینه لوارده محاسبه جیره و ولایتارده دفتر دارلره برر بیاننامه ویره جکلردر . بیاننامه لره کوسترین مقادیر ایچون رسم استیقا ایدیلرک لازم کلن باندرو لرا صحانه تسلیم ایدیله جک و آلتلر ملوچه الصاق اولنه جقدر . تأمینات قویه ارانه ایدلیدیکی تقدیرده اثباتی نهایت اوج آی طرفنده تسلیم ایدلک شرطیه باندرو لراک تمویضاً اعطاسی ده جائزدر . بیاننامه ده موجودی مقدار حقیقیندن فضله کوسترلردن فضله هائ استهلاک رسمنک ایکی مثل جزای تقدی اخذ اولنور .

شا کر بک (یوزفاد) — اقدم ، بنده کز بوماده نك اساسه اعتراض ایتمه یه جکم . فقط ، طشره دن آلدیمز بیض معلومانه نظر آفر ادا هالی بوماده توفیقاً حکومت لازم کلن بیاننامه یی ویرمشلر . لکن حکومت هنوز باندرو ل کوندره مش . اولارده کبریتلری و قاولری صانه ما پورلر . اوصورتله هم تیار هم ده اهالی بوندن متضرر اولویور . بناه علیه باندرو لی نوقت کوندره جکلر ؟ اگر کوندرله یه جک ایسه بهیوده یره اهالی بی اوزون مدت متضرر ایتک نامل اولور ؟ بوجهت حقنده مالیه مأموری ایضاحات ویرسون .

واردات مدیر همومیسوی وکیلی فائق زهت بک — اقدم ، باندرو لرا هر طرفه کیتشدر . پوستلرک بک منظم اولاماسندن دولای بیض نقطه لره کچ واصل اولویور . طبیعیدرکه اوکی برلرده باندرو لرسز فروخت منع

یایرلر مش . بویه اولدیقی حالده ینه رشوتک اوکی آله ماش . اونک ایچون جزالرک تعدیلنه لزوم کورمشلر . بو یایده کی قواعد نظریه معلوم و معیندر . بناه علیه حکومتک مقصدی ، جریمک وقوعی منع ایتک ایسه ده مقصدی او اوله جق واولندن باشقه برشی دکلدنر . بویه آغیر جزالر وضعی صورتیه بومقصد حاصل اوللاز . بلکه بوجزا ، مقصدی عقیم بر اقیه .

رشدی بک (دکرتلی) — شا کر بک برادر یز جزانک ، جرم ایله جزا ییتنده کی نسبت محافظه اولونورق وضع ایدلمه یی لزومندن بحث ایتدیلمر . یوه دوغریدر . جرائم عومیه ده ، بوکی نظریات و قواعد نظر دفته آلتیر . فقط جرائم خصوصیه ده وضع اولوان جزا بوکاتطبق ایدلن . بو کون پول جزای تقدیمی وارددر . مثلاً ؛ بریسی پولسز اولهرق بر معامله یایرسه اون باره لقی بر پول ایچون یوزغروش جزا آلتیور . توتون ایچون دخی بر طاقم جزالر یاییلیورکه بونلر ، حقیقینک آلتق ایچون یاییلمش و قبول ایدلش بر معامله در . اونک ایچون ماده ده وضع اولوان بو جزای تقدینک قبولی رجا ایدرم .
رئیس — تعدیلنامه لری اوقوییکز اقدم :

آلتیبی ماده ده بره قوطو ایچون دوت ویر آت ایچون بش لیرا جزای تقدی اخذی حالده جرم ایله جزا ییتنده نسبت عادل کوزهدلش اوله جندر . بوجزا نایت آغیردر . بجر قوطو ویر آت ایچون رسم موضوعه ایکی قات اولهرق رسم آلتیبی صورتیه ماده نك تعدیلی تکلیف ایلرم .

یوزفاد میونی
شا کر

رئیس — تعدیلنامه یی نظر دفته آلتانلر لطفاً ال قالدیرسون :
الترکزی ایندیریکز .
نظر دفته آلتانلر لطفاً ال قالدیرسون :
نظر اعتباره آلتشدر .
ساسون ائندی (بنداد) — جزا ، اون پاره یی اوله جق ، مقصد اومیدر ؟
رئیس — تعدیلنامه نظر اعتباره آلتشدر و انجمنکزه ویره جکلر .
یدنجی ماده یی اوقوییکز اقدم :

ماده : ۷ مکررلردن جزای تقدی ایکی قات اولهرق استیقا اولنور . ایکنجی دفعه مکرر اولانلر کبریت وقاو و بومقامده قوللانیلان آلات اعمال وادخال و فروختندن دخی منع اولنورلر .

رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟ قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده : ۸ وظیفه دار مأمورین مالیه کبریت وقاو و بومقامده قوللانیلان آلات اعمال و فروخت ایدن قاریقه اعمال اتخانه و دکان و منازره کی محلری و حقایق کبریت وقاو و آلات اخفا ایدلیدیکی محتمل اولان پرری تفتیشه صلاحیتداردر . قرارنامه یی مخالف اولهرق الهه ایدیله جک کبریت وقاو و آلتلر حقنده بومأمورل طرفندن تنظیم اولنان ضبطنامه لر خلافی ثابت اولنجه یه قدر معمول بهدر .

مادہ : ۱۰ - محتاجین تربیتیند معاش خصمی بولانلردن آز وچوق حبسی مستازم اولہجق افعالدن طولای جنبہ وجناہتہ محکوم اولانلرک معاشلری محبوس اولدقلری مدتجہ محتاجیندن اولان زوجه سہ ویکرمی باشندن دون ذکور وینہ یکرمی باشندن دون غیرمتاہل اناک اولادینہ وریبور . محبوسیتک زوالیلہ معاشلری کندیلرینہ اعادہ ایدیبور .

رئیس - مادہ حقندہ بر مطالعہ وارمی ؟ برنجی مذاکرہ سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورلشدیر .

مادہ : ۱۱ - حکومتہ عصیان ایدنلرک و حکومتدن مأذونیت آلمقسنزین برحکومت اجنبیہ خدمتی ویاخود معاونت تقدیسی قبول ایدنلرک معاشلری درحال قطع اولنور .

هارون حلمی افندی (تکفور طامی) - بورادہر «یا» اونولوش ظن ایدیبورم . «حکومتہ عصیان ایدنلرک ویا حکومتدن مأذونیت آلمقسنزین ..» صورتدہ اولاسی لازم کلور قناعتندہم .
ساسون افندی (بنقاد) - عبارہ بو مقصدی افادہ ایدیبور ظن ایدرم .

هارون حلمی افندی (تکفور طامی) - حکومتہ عصیان ایدن ویا حکومتدن مأذونیت آلمقسنزین برحکومت اجنبیہ خدمتی قبول ویاخود ینہ حکومتدن اذن آلمقسنزین بر دولت اجنبیہ مک معاونت تقدیسی قبول ایتدیکی تقدیردہ معاشی قطع ایدیبلجکدر . قاعدہ بوراہ برہاہ علاوسی ایجاب ایدیبور .

رئیس - مادہ برہاہ علاوسی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
«یا» علاوسی قبول ایدلشدیر .
بناء علیہ مادہ بی بوسورتلہ رأ یکزہ عرض ایدیبورم . مادہ مک بوسورتلہ مذاکرہ سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورلشدیر افندم .

مادہ : ۱۲ - معاش خصمی اولانلردن برسہ مراجعت ایجانلرک معاشلری قطع اولنور . عدم مراجعتک معذرت مشروعہ مستد اولدینی اثبات ایدلدیکی وخصمیساتندہ دخی قارشولق بولندینی تقدیردہ تاریخ مراجعتدن اعتباراً معاش سابق اعادہ اولنور .

رئیس - سوز ایستہن وارمی افندم ؟ مادہ مک مذاکرہ سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورلشدیر .

حکومتک ۱۳ و ۱۴ نجی مادہ اولارق تکلیف ایلدیکی ایبی مادہ بی موازنہ مالہ انجمنی مضطہ سندہ ایضاح ایلدیکی وجہلہ لزومسزلتہ بناء طی ایلمش . ہیئت جلیہ کزہ معلومات وریبورم . بر مطالعہ یوق . بناء علیہ موازنہ مالہ انجمنتک تربیتی اوزرہ اوقوبکیزر افندم :

جد اعظملردن فضلہ بولان مباشرلر بو شرائطک دوامی مدتجہ مقدار سابقاری و جہلہ تأدیہ ایدیبلجک وشرائط مذکورہ مک سقوطیلہ معاش قطع اولندقدن سوکرہ یکیدن تخصیص ایدیبلہ بیلمسی ایچون اشبو قانوندہ معین شرائطک وجودی تین ایتدیبلر جکدر .

رئیس - آنتنجی مادہ حقندہ سوز ایستہن وارمی ؟ مذاکرہ سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
برنجی مذاکرہ سی کافی کورلشدیر .

مادہ : ۷ - محتاجین معاشلری خصصات ذاتیہ مدیرینک ریاستی آلتندہ ارکان مالہ میانندن مالہ نظارتجہ انتخاب اولہ حق دیگر اوج ذاتدن مرکب اولوق اوزرہ متشکل قومیسونک قراری ومالیہ ناظرینک تصدیقیہ تخصیص اولنور . محتاجین معاشاتک حین تخصیصندہ حد اصغری ایلہ حد اعظمی آرسندہ مک مقدارک تعیین قومیسونک تقدیرینہ وابستہ اولجقدر .

رئیس - مادہ ایچون سوز ایستہن وارمی افندم ؟ برنجی مذاکرہ سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورلشدیر افندم .

مادہ : ۸ - ۱۴ حزیران ۱۳۲۶ تاریخلی محتاجین نظامنامہ سی موجبجہ خصص واشبو قانونہ توفیقاً بعدما تخصیص ایدیبلجک اولان محتاجین معاشلری مہر ونفقہ مستثنا اولوق اوزرہ دیون مادہ و امیرہ ایچون ہجز ایدیبلہمز .

رئیس - مادہ حقندہ سوز ایستہن وارمی افندم ؟ برنجی مذاکرہ سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
برنجی مذاکرہ سی کافی کورلشدیر .

مادہ : ۹ - ۱ اگستوس ۱۳۲۵ تاریخندن سوکرہ ایتام ذکور واناہ تخصیص ایدلش و بعدما تخصیص ایدیبلجک اولان معاشلر یکرمی باشنہ وصولرندن اعتباراً قطع ایدیبور . آخجق برنجی مادہ مک شرائط سارہ بی تماماً حازر بولمقلہ برابر کار وکسہ مقتدر اولہ میہجق درجہ دہ معلولیتلری اصولاً ثابت اولانلرک معاشلری شرائط مذکورہ مک دوامی مدتجہ واون طقوز باشی اکل ایچمدن اول مکاتب ومدارس عالیہ داخل اولارق تحصیلہ بولانلرک معاشلری دخی اکل تحصیل ایدنجیہ قدر تأدیہ اولنور . ۱ اگستوس ۱۳۲۵ تاریخندن سوکرہ معاش تخصیص ایدیلوب ہنوز اون طقوز باشی اکل ایچمتاش بولان ایتام اناک ایلہ کڈک تاریخ مذکوردن سوکرہ معاش تخصیص ایدلش اولان محتاجین نسادن تزوج ایدنلرک معاشاتی تاریخ عقدلردن اعتباراً قطع ایدیبور .

رئیس - مادہ حقندہ سوز ایستہن وارمی افندم ؟ برنجی مذاکرہ سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
مذاکرہ سی کافی کورلشدیر .

رئیس — ماده حقنده سوز ایستین واری ؟ ماده نك برنجی
مذا کره‌سی کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :
برنجی مذا کره‌سی کافی کورولدی .

ماده : ۴ : تساعد قانونتری موجبنجه جزئی المقدار معاشری
اولوبده اشبو قانونک برنجی ماده‌سنده کی شرائطی تماماً حائز بولناندره
مخصص معاشری خزینه مانده ایده‌لرک اشبو قانون موجبنجه معاش
تخصیص اولنه بیله‌جکی کمی محتاجنک وفاتنه ویا حفرینک سقوطنه
قدر تقاعد معاشری موقوف قالور .

رئیس — بوماده حقنده سوز ایستین واری ؟ برنجی مذا کره‌سی
کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :
برنجی مذا کره کافی کورولدی .

ماده : • • محتاجین معاشنک بر شخص ایچون حداصغری الی
وحد اعظمی یوز غروشدر . بر ماله‌ده برنجی ماده موجبنجه شرائط
تخصیصی حائز متمدد اشخاص بولندیقی تقدیرده بونلرک هریرینه
آری آری تخصیص اولنه‌جق معاشرک مجموعی درت یوز غروشدرن
افزون اوله‌ماز . فقط ۱۴ حزریران ۱۳۲۶ تاریخلی محتاجین نظامنامه‌سی
موجبنجه مخصص معاشادن حد اعظمیری تجاوز ایدنلر تمدیل
ایدیله‌جکدر .

رئیس — بوماده ایچون سوز ایستین واری ؟
عبدالله حریمی افندی (کوتاهی) — افندم ، حداعظمی آزدور .
حد اعظمی یوز غروش ویریلور ، بومقدار آزدور . بناء علیه حد
اعظمینک هیچ اولمازسه درت یوز غروش قدر ابلاخی موافق اولور .
ساسون افندی (بغداد) — افندم ، حداعظمی درت یوز غروشدر ؛
درت یوز غروشدرن افزون اوله‌ه‌جق دنیلیور .

مخصصات ذاتیه مدیر وکیل ابراهم بك — افندم ، شخص واحد
ایچون حد اعظم یوز غروشدر ؛ بر ماله ایچون درت یوز غروشدر .
معلوم حالیکزدرکه بو معاشات برحق قانونیه مستند اوله‌رق ویریلن
معاشادن دکلدور . محتاجین ایچون تخصیص ایدیلم مبالغت مقداری
بودجه‌ده محدوددر . اگر برفرد ایچون حد اعظمی درت یوز غروش
ابلاغ ایده‌جک اولورسوق ویریلن تخصیصات قطعاً کافی کلز . بزمامورک
مدت حیاتنده ماله‌سنه ترک ایده‌جکی معاشک یوزده طقسائی درت یوز
غروش بالغ اولماز . بناء علیه برحق قانونی اولارق ویریلن بر معاشک
حداعظمینسی درت یوز غروش ابلاغ ایتمک دوفری دکلدور .

رئیس — ماده حقنده بر مطالعه واری افندم ؟ برنجی مذا کره‌سی
کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :
ماده نك برنجی مذا کره‌سی کافی کورولشدر .

ماده : ۶ : ۱۳۲۵ سنه‌سی موازنه عمومیه قانونک نشرندن اول
تخصیص ایدیلبوده قانون مذکورک ۲۱ نجی ماده‌سنده محرر شرائطه
تابع اولان واشبو قانونک بشنجی ماده‌سنده معین حداصغرلردن دون

ماله نامتری نامنه مخصصات ذاتیه مدیر وکیل ابراهم بك — شرعاً
اهاشه‌سیله مکلف و اهاشیه مالا مقدر « دیمک یعنی هم شرعاً اهاشه ایله
مکلف اولاجق ، هم‌ده مالا اولاجق . یعنی بو ایکی سفت بر شخص
عهده‌سنده نجمع ایده‌جکدر .

عبدالله حریمی افندی (کوتاهی) — اوله ایسه دوفری .
رئیس — ماده حقنده باشقه بر مطالعه واری افندم ؟ ماده نك
برنجی مذا کره‌سی کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورولشدر .

ماده : ۲ : شرعاً اهاشه ایله مکلف متعلقات شونلردر :
اولاً اصول : پدر ، والد ، جد ، جد ، بونلرک اجدادی .
ثانیاً فروع : ارک و قیز اولاد ، ارکک ویا قیز طورون و بونلرک
احفادی .

ثالثاً حواشی : لایون قرنداش ، لاب ویا لام قرنداش ، هموجه ،
خاله ، دایی .
اصول ایله فروع محتاج اولانلرک ساکن اولدقلمری محله بولنسلر
بیله اهاشیه مجبوردرلر . حواشی عین محله ساکن دلکسه معدوم عد
اولور .

رئیس — ماده حقنده سوز ایستین واری ؟ ماده نك برنجی
مذا کره‌سی کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :
کفایتی قبول اولونمشدر .

ماده : ۳ : برنجی ماده‌ده معین شرائطدن معلولیدن غیرینک
وجودی اجرا قلدجق تحقیقاتی محتوی ولایات والویه وقضا مجالس
اداره‌سی مضبطه‌لری ونفوس قیدلرله اثبات اولنه‌جکی کمی معلولیتک
دخی معاش طلب ایدن کیسه استانبولده ایسه دواثر بلدییه هیئت
معیسنندن بالمعینیه ویریله‌جک و طشره‌لرده ایسه اطبای بلدییه ویا رسمیه
جانبندن معطی و مجالس اداره‌دن مصدق اوله‌رق کوندریله‌جک
ومخصصات ذاتیه اداره‌سنده متشکل معاینه طیبه هیئتجه تدقیق وتصدیق
اولنه‌جق راپورلرله اثبات ایلمک لازم کلور . بوبوده‌کی راپورلر
ومضبطه‌لرله وثائق سائر محتاجینه مجانباً ویریله‌جکدر .

ساسون افندی (بغداد) — افندم ، بوماده‌ده ، مطبوعنده
کورلدیکی اوزره انجمنمزک صوک تکلیفی اولارق ، « ویا رسمیه » رینه
« ویا حکومت طبیلری » دنیله‌جکدر .

رئیس — قوانین مالیه انجمننک تمکلفنده « ... و طشره‌لرده ایسه
اطبای بلدییه ویا رسمیه ... » دنیلمشدر . موازنه مالیه انجمنی ،
بو « ویا رسمیه » کله‌سی « ویا حکومت طبیلری » صورتنده تمدیل
ایدیلور . صوکره افندم ، قوانین مالیه انجمننک بوماده‌یه علاوه‌ایدیکی
قره ، موازنه مالیه انجمنی طرفندن قبول ایلمشمدیر ؟

ساسون افندی (بغداد) — اوت افندم ، بونی مضبطه‌ده‌ده
قید ایتمک .

افندی (چالجه) حافظ احمد افندی (بروسه) حافظ رشیدی بك
 (ایزیت) حالت بك (ارزنجان) حامد بك (حلب) «خسته» حسن
 فهمی افندی (سینوب) حسین جاهد بك (استانبول) حسین قدری
 بك (قرهسی) حفظی بك (حدیده) حلاجیان افندی (استانبول)
 حلمی افندی (آقره) حدالله امین پاشا (آنطالیه) حیدر بك (قونیه)
 خره لامییدی افندی (استانبول) دوكتور فاضل برقی بك (كنتری)
 دیرقان بارسامیان افندی (سیواس) دیمترآکی فیطوافندی (كلیولی)
 راغب نشاشی بك (قدس شریف) رحمی بك (ازمیر) رضا بك
 (بروسه) رشید بك (جبل لبنان) رفعت كامل بك (بولی) سید
 یوسف فضل بك (عبر) سیف الله افندی (ارضروم) سیموناك
 افندی (ازمیر) شاكر بك (پوزغاد) شكری بك (قسطونی)
 شكیب آرسلان بك (حوران) «مأذون» صاووپولوس افندی (قرهسی)
 صبحی پاشا (آطنه) «مأذون» «مأذون» «مأذون» «مأذون» «مأذون»
 عادل بك (جبل لبنان) عاطف بك (آقره) عبدالفتاح السعدی افندی
 (عكا) «مأذون» عبدالقادر افندی (حما) «مأذون» عبدالله عزمی
 افندی (كوتاهیه) عثمان الحمد پاشا (طرابلس شام) «مأذون» حدی بك
 (بنداد) «مأذون» علی جنائی بك (عینتاب) «مأذون» علی حیدر مدحت
 بك (دیوانیه) فؤاد بك (بنداد) كاظم بك (قلم سلطانیه) محی الدین
 بك (چوروم) محمد امین افندی (كنج) «مأذون» محمد مقفی افندی
 (صنعا) محمد نوری افندی (معموره العزیز) محمود بك (طرزون)
 محمود ماهر افندی (قبرشهر) مدحت شكری بك (بور دور) مراد بك
 (بنداد) مصطفی ابراهیم بك (ساروخان) مصطفی فوزی افندی
 (ساروخان) مصطفی ندم بك (كنتری) «خسته» میشل سرق افندی
 (بیروت) ناجی بك (طرزون) ناظم بك (كركوك) «مأذون»
 نجائی بك (بولی) یاقو افندی (قره حصار شرقی) .

تصحیح

۱۹ محی انعقاد ضبصامه سنه ۲۸۰ محی صحفه نك ایكینی ستونده
 ۱۹ محی سطرده «معلوم حالیری بورولدی وچه» عباره سیله باشلايان افادات
 (تكفور طانی) معونی تمیستولی اقلیدیس افندی به تاند اولدی خالده ضبط
 جریده سنك ابلك طبع ایدين بعضی نسخولنده سوأ (آیدین) معونی ولی
 بك ائاده سنك دوای کی كوسترلن اولله تصحیح اولوبور . خطای واقع
 ضبط جریده سنك حین طبعنده كورولرك تصحیح ایدين اولوبندن جریده نك
 اكثری نسخاری صحیح اولارق انتشار ایتلمدر .

فرهاد بك (قرهسی) فؤاد خلوصی بك (آنطالیه) قتی بك (استانبول)
 فهمی افندی (قرق کلیسا) فیضی بك (دیار بكر) فیضی علی افندی
 (قدس شریف) قاسم نوری افندی (پوزغاد) قوفیدی افندی (طرزون)
 كامل افندی (ارغنی) كامل افندی (توقاد) كامل افندی (قره حصار
 صاحب) كامل الاسعد بك (بیروت) کیغام افندی (موش) ماطیوس
 نملندیان افندی (قوزان) محی الدین افندی (نیکده) محمد بك (درسم)
 محمد صبری بك (ساروخان) محمد فوزی پاشا (شام) محمد نوری
 افندی (زور) محمد وهی بك (قرهسی) مصطفی افندی (حدیده)
 مصطفی افندی (ماردین) مصطفی صفوت افندی (معموره العزیز)
 مصطفی حقی بك (اسباطله) مصطفی ذكی بك (بولی) مصطفی فهمی
 افندی (توقاد) معروف الرصافی افندی (منتك) مدوح بك (بروسه)
 منیب بك (حکاری) نافذ بك (آماسیه) نجم الدین منلابك (قسطونی)
 نسیم ماسلیح افندی (ازمیر) نصر الدین افندی (سمرقند) نوری بك
 (كربلا) نهاد بك (جانیک) واصل افندی (ازمیر) وصی آتاسی
 افندی (حما) ولی بك (آیدین) وهی بك (سیوهرك) ویسل رضابك
 (كوشخاه) ویشقور بك (استانبول) هارون حلمی افندی (تكفور
 طانی) هاشم بك (ملاطیه) یوسف ضیا افندی (بولی) یونس
 نادى بك (آیدین) .

رد ایديرك اسامیسی :

حاجی سعید افندی (سلیانیه) صفوت افندی (اورفه) علی غالب
 افندی (قرهسی) كشاف افندی (ملاطیه) محمد امین بك (موصل)
 محمد علی بك (كركوك) محمد علی فاضل افندی (موصل) یورکی
 افندی (طرزون) .

استكاف ایديرك اسامیسی :

آرتین افندی (حلب) شفیق بك (استانبول) غزى زاده شیخ
 بشیر افندی (حلب) صادق افندی (كوتاهیه) فؤاد بك (دیوانیه) .

ناموجودلرك اسامیسی :

آنانیاس افندی (نیکده) ابوالعلا بك (نیکده) احمد نعیم بك
 (بصره) امانوئل قره صو افندی (استانبول) امیر حارس بك
 (جبل لبنان) بابان زاده حكمت بك (سلیانیه) بدیع المؤید بك (شام)
 تحسین رضا بك (توقاد) توفیق حماد افندی (نابلس) توكیدیدیس

[اوپون كاغدريتك رسم استهلاكي حقته كى قرار نامه نك تعيين اسامى ايله رايه وضى]

قول ايدينك اساميسى :

آصف بك (وان) آفا اوغلى احمد بك (قره حصار صاحب)
 آغوب خرلاقيان افندى (مرعش) آناستاس افندى (ايزميت)
 ابراهيم افندى (كوتاهه) ابراهيم فوزى افندى (موصل) احسان
 بك (ماردين) احمد افندى (حلب) اساعيل بك (قسطنطيني)
 امانوليدى افندى (آيدن) امين اديب افندى (سيواس) امين
 عبدالهادى افندى (نابلس) اورفانديس افندى (استانبول) اوسب
 مدديان افندى (ارضروم) اونيك احسان افندى (ازير) تيمستوقلى
 افنديس افندى (تكفور طامنى) توفيق بك (بغداد) توفيق بك
 (قونية) توفيق الجمالى بك (كرك) ثروت بك (طرزون) جودى
 افندى (اسپارطة) حاجى ابراهيم بك (ادرنه) حاجى اليباس
 افندى (موش) حاجى سعيد افندى (معمورة العزيز) حاجى طيب
 افندى (آقره) حاجى عبدالله افندى (كوتاهه) حاجى مصطفى افندى
 (عينتاب) حافظ امين افندى (ايچايل) حافظ ضيا افندى (ارضروم)
 حافظ محمد بك (طرزون) حسن رضا پاشا (حديدية) حسن سزائى
 بك (جبل ركت) حسن فهمى بك (كوشخانه) حسن لامع افندى
 (بتليس) حسين طوسون بك (ارضروم) حقي الهامى بك (حديدية)
 حلمى بك (نهره) حمدى بك (قونية) حيدر بك (ساروخان) خالد بك
 (ديوانيه) داود يوسفانى افندى (موصل) دوكتور عمر شوقى بك
 (سيواس) دوكتور سامى بك (ديوانيه) دوكتور راصم بك (آماسيه)
 رائف افندى (ارضروم) راسم بك (سيواس) رحى بك (سيواس)
 رشدى بك (قسطنطيني) رشدى بك (دكزلى) رشيد پاشا (ارغنى)
 رضا بك (قرق كليسا) زلفى بك (ديار بكر) سامى پاشا (شام)
 ساسون افندى (بغداد) سالم بك (قره حصار صاحب) سعد الدين
 افندى (حوران) سعد الله منلا بك (طرابلس شام) سعيد بك (منتشا)
 سعيد الحسينى بك (قدس شريف) سليم على سلام بك (بيروت)
 سليمان بك (كليولى) سليمان سودى بك (لازستان) سيد عبدالوهاب
 افندى (عسبر) سيد على حيدر بك (عسبر) سيد احمد صافى افندى
 (مدينه منوره) شاكر بك (قونية) شفيق بك (شام) شفيق بك (بايزيد)
 شمس الدين بك (ارطغرل) صادق بك (ارطغرل) صادق افندى (دكزلى)
 صادق پاشا (مرسين) صلاح جيمجوز بك (استانبول) ضيا منلا بك
 (لازستان) طاهر فيضى بك (تعز) طودورا كى افندى (جانيك)
 عبدالقادر افندى (مرعش) عبدالله صافى بك (كركوك) عبدالحسن
 بك (منتفك) عبدالواحد هارون افندى (لاذقيه) عثمان بك (استانبول)
 عثمان بك (جانيك) عزت بك (طرزون) عصمت بك (چوروم)
 على رضا افندى (قونية) على رضا افندى (قيرشهر) على معمر بك
 (قره حصار شرق) عمر اديب بك (اورفه) عمر لطفى بك (سينوب)
 عمر ممتاز بك (آقره) عمر ممتاز بك (قيصرى) عوفى بك (شام) فائق
 بك (ادرنه) فاضل بك (عينتاب) فاضل حارف افندى (آماسيه)

ماده : ۱۳ اشبو قانون تاريخ نشردن اعتبار آمرى الاجراد .
 ماده : ۱۴ اشبو قانونك اجرائى احكامنه ماليه نظرى مأموردر .
 رئيس — لايحه قانونيه نك برنجى مذاكره سنى كافى كورنلر
 لطفاً آل قالد برسون :
 كافى كورلشدر .

— تعيين اسامى ايله رايه وضع ابراهيمه اولونه اوپون كاغدرلريك
 رسم استهلاكي وائر قرارنامه مقصد كى آرانيك تيميسى
 رئيس — انقدم، تعيين اسامى ايله دميين رايكزه عرض اينديكمنز
 قرارنامه نك نتيجه آراسنى عرض ايديم . ۱۵۳۵ء ذت رايه اشتراك ايتشدن .
 اكثريت مطلقة من ۱۲۹ء اولديفته كوره معامله تاممدر . « ۵ » ذات
 مستنكف ، « ۸ » عليه « ۱۴۵ » ذاتده لهده راي و بر مشلدر .
 بناء عليه قرارنامه « ۸ » رايه قارشى « ۱۴۵ » و اى ايله قبول
 اولونمشدر .

اوراوه وارده

رئيس — صكره برتذكره ساميه واردر : دائرة مشيخته
 بردار الحكمة الاسلاميه تاسيسى ومجلس مشايخ تشكيلات حاضره سنك
 توسيى ومقتيرك ايكى صنفه تفرى ايله معاشرتك حدلايقنه ابلاغنى
 متضمن اولهرق قلمه آلنان لايحه قانونيه اوراق متفرعه سيله برابر
 ۱۱ كانون اول ۱۳۳۳ تاريخلى و ۶۶۴ نومرولو تذكره ايله كوندرلشدى ،
 بولايحه قانونيه نك استردادى لازم كلديكندن ايشاى مقتضاسى دييورلر .
 حكومت، لايحه قانونيه لرى هنت جليله به معلومات ويرمك شرطيله
 استرداد ايديه بيلير . بناء عليه بولايحه قانونيه نك طلب وجهله اعاده سنى
 قبول ايدينر لطفاً آل قالد برسون :
 اعاده قبول ايدلشدر .

كله حك روزنامه منى عرض ايدىيورم : بوكونى روزنامه دن بقيه
 قالان مواد ايله برابر تنسيب بيوريلورسه چيقتمش اوج ملحق بودجامن
 واردر : حدود بحيه مديريت عموميه سنك، حدود بحيه مديريت عموميه سى
 قاعده صندوقنك و حجاز بحيه اداره سنك ۱۳۳۴ سنه سى بودجه لرى ،
 سواحل متجاوره آرهنسندنه و ياخود نهرلرده و كوللرده بولجى نقل
 ايدين و اوپورلرك اصول ضابطه سنه دائر قرارنامه .

بوئورى، بوكونى روزنامه دن بقيه قالان مواد ايله برابر روزنامه
 اولارق مرض ايدىيورم .
 جمعه ايرسى كونى برمتاد ساعت ايكيدنه انعقاد ايتك اوزره
 جلسيه ختام ويرييورم .

ختم مذاكرات

دبته ساعت
 ۵ ۰۰

الفقار آئی روزنامه‌سی

چه از این : ۶۶ آبان ۱۳۳۳

مجلس پسران و سال ساعت یکپاره الفقار آید چه کند

روزنامه
شماره

۱۹۷	مواضع قانونی	روزنامه یکپاره وضع الفوقانکه مراد :
۳۸۰	۳۸۰ -	مواضع قانونی
۳۸۱	۳۸۱ -	مواضع قانونی
۳۸۲	۳۸۲ -	مواضع قانونی
۳۸۳	۳۸۳ -	مواضع قانونی
۳۸۴	۳۸۴ -	مواضع قانونی
۳۸۵	۳۸۵ -	مواضع قانونی
۳۸۶	۳۸۶ -	مواضع قانونی
۳۸۷	۳۸۷ -	مواضع قانونی
۳۸۸	۳۸۸ -	مواضع قانونی
۳۸۹	۳۸۹ -	مواضع قانونی
۳۹۰	۳۹۰ -	مواضع قانونی
۳۹۱	۳۹۱ -	مواضع قانونی
۳۹۲	۳۹۲ -	مواضع قانونی
۳۹۳	۳۹۳ -	مواضع قانونی
۳۹۴	۳۹۴ -	مواضع قانونی
۳۹۵	۳۹۵ -	مواضع قانونی
۳۹۶	۳۹۶ -	مواضع قانونی
۳۹۷	۳۹۷ -	مواضع قانونی
۳۹۸	۳۹۸ -	مواضع قانونی
۳۹۹	۳۹۹ -	مواضع قانونی
۴۰۰	۴۰۰ -	مواضع قانونی
۴۰۱	۴۰۱ -	مواضع قانونی
۴۰۲	۴۰۲ -	مواضع قانونی
۴۰۳	۴۰۳ -	مواضع قانونی
۴۰۴	۴۰۴ -	مواضع قانونی
۴۰۵	۴۰۵ -	مواضع قانونی
۴۰۶	۴۰۶ -	مواضع قانونی
۴۰۷	۴۰۷ -	مواضع قانونی
۴۰۸	۴۰۸ -	مواضع قانونی
۴۰۹	۴۰۹ -	مواضع قانونی

مجلس شورای ملی
مجلس پسران و سال